



Ormesson



Weixdorf



Dourtenga



Foto: Heimatverein

### Der Heimatverein erzählt

S. 17



Foto: zoranmE+/Getty Images

### Zweitimpfung in Brühl

S. 4



Foto: bandanilla/Stock/Getty Images Plus

### Bitte unterstützen Sie unsere Gastronomie und den Handel

S. 9/10



Foto: gopha/Stock/Thinkstock

### Energiespartipp:

Energieberatung – Ein Service Ihrer Gemeinde Brühl

S. 8



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

unsere Rheinauen und Wiesen sind ein einzigartiges Naturschutzgebiet, in dem seltene und geschützte, aber auch bedrohte und empfindliche Tiere leben.

Besonders gefährdet sind in dieser Zeit am Boden brütende Vogelarten und junges Wild, die dieses Gebiet als Rückzugs- und Lebensraum nutzen. Wir bitten um Ihre Mithilfe:



Führen Sie Ihren Hund an der kurzen Leine



Bleiben Sie auf befestigten Wegen



Bitte die Tiere nicht berühren

Tragen Sie durch Ihr Verhalten zum Schutz der Natur bei!

Vielen Dank

Ihre Gemeindeverwaltung





## Amtliche Bekanntmachungen

### Amtliche Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Brühl

In ihrer Sitzung vom 17. Februar 2021 hat die Jagdgenossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Brühl eine neue Satzung beschlossen. Diese wurde am 16. März 2021 von der unteren Jagdbehörde genehmigt und lautet wie folgt:

Aufgrund von § 15 Abs. 4 Jagd- und Wildtiermanagementgesetz vom 25. November 2014 (GBl. S. 550) sowie § 1 der Verordnung des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz zur Durchführung des Jagd- und Wildtiermanagementgesetzes (DVO JWMG) vom 2. April 2015 (GBl. S. 202) hat die Versammlung der Jagdgenossenschaft am 17. Februar 2021 folgende

#### Satzung

beschlossen:

##### § 1

#### Name und Sitz

Die Jagdgenossenschaft führt den Namen „Jagdgenossenschaft Brühl“ und hat ihren Sitz in 68782 Brühl.

##### § 2

#### Mitgliedschaft

1. Mitglieder der Jagdgenossenschaft (Jagdgenossen) sind alle Eigentümer der im gemeinschaftlichen Jagdbezirk gelegenen Grundstücke.
2. Die Mitgliedschaft zur Jagdgenossenschaft endet mit dem Verlust des Grundstückseigentums.
3. Eigentümer von Grundstücksflächen, auf denen die Jagd ruht oder aus sonstigen Gründen nicht ausgeübt werden darf, gehören der Jagdgenossenschaft nicht an.

##### § 3

#### Aufgaben

Die Jagdgenossenschaft hat die Aufgabe, das ihr zustehende Jagdausübungsrecht im Interesse der Jagdgenossen zu verwalten, zu nutzen, auf den Zielen des JWMG (§ 2) angepasste Abschusspläne und Zielvereinbarungen über den Abschuss von Rehwild im Jagdrevier hinzuwirken sowie für den Ersatz des den Jagdgenossen etwa entstehenden Wildschadens zu sorgen.

##### § 4

#### Organe

Organe der Jagdgenossenschaft sind:

1. die Versammlung der Jagdgenossen (§ 5),
2. der Gemeinderat (§ 9) als Verwalter der Jagdgenossenschaft.

##### § 5

#### Versammlung der Jagdgenossen

1. Die Versammlung der Jagdgenossen wird vom Gemeinderat mindestens einmal in sechs Jahren einberufen. Sie ist einzuberufen, wenn dies mindestens ein Zehntel der Jagdgenossen, die mindestens ein Zehntel der bejagbaren Grundflächen des gemeinschaftlichen Jagdbezirks vertreten, verlangt.
2. Die Versammlung der Jagdgenossen ist durch den Gemeinderat einzuberufen, wenn Entscheidungen im Rahmen des § 8 getroffen werden müssen.
3. Die Einberufung der Versammlung der Jagdgenossen ist vom Gemeinderat mindestens 2 Wochen zuvor ortsüblich bekannt zu geben.
4. Die Jagdgenossenschaftsversammlung ist nicht öffentlich.

##### § 6

#### Stimmrecht und Beschlussfassung der Jagdgenossen

1. Die Abstimmung erfolgt grundsätzlich offen. Jeder Jagdgenosse hat eine Stimme.
2. Miteigentümer oder Gesamthandseigentümer können ihr Stimmrecht als Jagdgenosse nur einheitlich ausüben; die nicht einheitlich abgegebene Stimme wird nicht gezählt.

3. Beschlüsse der Jagdgenossenschaft, ausgenommen bei Wahlen, bedürfen sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundfläche.
4. Bei Wahlen bedarf ein Beschluss nur der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Mitglieder der Jagdgenossenschaft.
5. Jeder Jagdgenosse kann sein Stimmrecht durch einen mit schriftlicher Vollmacht versehenen Vertreter ausüben.
6. Jeder anwesende Jagdgenosse oder Bevollmächtigter nach Nr. 5 kann höchstens fünf abwesende Jagdgenossen vertreten.

##### § 7

#### Sitzungsniederschrift

1. Über die Versammlung der Jagdgenossen ist eine Niederschrift aufzunehmen, die den wesentlichen Gang der Verhandlung, den Wortlaut der gefassten Beschlüsse und das jeweilige Abstimmungsergebnis, nach Stimmen und Grundflächen, bei Wahlen nur nach Stimmen, enthält. Die Niederschrift ist vom Versammlungsleiter, der vom Gemeinderat bestimmt wird und, falls ein Schriftführer bestellt ist, auch von diesem zu unterzeichnen.
2. Zuständig für die Bestellung eines Schriftführers ist ebenfalls der Gemeinderat.

##### § 8

#### Aufgaben der Versammlung der Jagdgenossen

Die Versammlung der Jagdgenossen beschließt im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen insbesondere über:

- a. Die Verwaltung der Jagdgenossenschaft (Übertragung auf den Gemeinderat oder Wahl eines Jagdvorstands),
- b. Art der Nutzung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks,
- c. Zusammenlegung oder Teilung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks,
- d. die Verwendung des Reinertrags der Jagdnutzung,
- e. Zustimmung zur Eingliederung eines an den gemeinschaftlichen Jagdbezirk angrenzenden Eigenjagdbezirks nach § 10 Abs. 4 JWMG,
- f. die Verpachtung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks an neue Pächter i.S.v. § 15 Abs. 4 Satz 4 JWMG und § 2 Abs. 3 DVO JWMG,
- g. den Zusammenschluss zu Hegegemeinschaften,
- h. Änderungen der Satzung,
- i. die Erhebung einer Umlage.

##### § 9

#### Gemeinderat

1. Die Verwaltung der Jagdgenossenschaft wurde nach § 15 Abs. 7 JWMG für sechs Jahre auf den Gemeinderat übertragen. Gemeinderat vertritt die Jagdgenossenschaft gerichtlich und außergerichtlich.
2. Der Gemeinderat kann entsprechend den Vorschriften der Gemeindeordnung den Bürgermeister und Dritte mit der Erledigung von Aufgaben aus seinem Zuständigkeitsbereich beauftragen.

##### § 10

#### Aufgaben des Gemeinderats

1. Der Gemeinderat hat die Interessen der Jagdgenossenschaft im Rahmen des § 3 wahrzunehmen. Er ist an die Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen gebunden, so weit sich diese im Rahmen der Gesetze halten.
2. Der Gemeinderat ist befugt, in eigener Zuständigkeit dringende Angelegenheiten zu erledigen und unaufschiebbare Geschäfte zu vollziehen.
3. Der Gemeinderat hat insbesondere folgende Aufgaben zu erfüllen:
  - a. Einberufung und Leitung der Versammlung der Jagdgenossen,
  - b. Durchführung der Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen,
  - c. Führung des Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesens, einschließlich der Bestellung eines Kassen- und Rechnungsprüfers,
  - d. Führung des Schriftwechsels und Beurkundung von Beschlüssen,

- e. Vornahme der öffentlichen Bekanntmachungen bzw. ortsüblichen Bekanntgaben,
- f. Verpachtung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks, soweit die Verpachtung nicht an neue Pächter im Rahmen des § 8 Buchstabe f erfolgt,
- g. Abschluss einer Zielvereinbarung über den Abschuss von Rehwild im Pachtgebiet,
- h. Entscheidung über das Einvernehmen zum Abschussplan,
- i. Stellungnahme im Rahmen der Anhörung zu Anträgen auf Befriedung von Grundflächen aus ethischen Gründen,
- j. Abrundung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks.

### § 11

#### Verzeichnis der Jagdgenossen (Jagdkataster)

1. Der Gemeinderat hat ein Verzeichnis aller Mitglieder der Jagdgenossenschaft (Jagdgenossen), unter Angabe der jeweiligen Grundflächenanteile am gemeinschaftlichen Jagdbezirk (Jagdkataster), zu erstellen.
2. Das Verzeichnis ist jeweils mindestens vor der Einberufung einer neuen Jagdgenossenschaftsversammlung fortzuschreiben.

### § 12

#### Verfahren bei der Jagdverpachtung

Der gemeinschaftliche Jagdbezirk wird durch freihändige Vergabe und Verlängerung laufender Pachtverträge verpachtet.

### § 13

#### Abschussplanung

So weit die Festsetzung eines Abschussplans erforderlich ist, legt der Gemeinderat den von den Jagd Ausübungsberechtigten für das kommende Jagdjahr (§ 18) oder für die kommenden zwei oder drei Jagdjahre aufgestellten Abschussplan auf die Dauer von einer Woche zur kostenlosen Einsichtnahme für Mitglieder der Jagdgenossenschaft aus. Er wird beim Bürgermeisteramt Brühl ausgelegt und kann dort während der Sprechzeiten eingesehen werden. Ort und Dauer der Auslegung werden mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekannt gegeben. Die Jagdgenossen können gegen den Abschussplan innerhalb der Auslegungsfrist Einwendungen erheben. Der Gemeinderat wird die Einwendungen, einschließlich eventueller Änderungsvorschläge, im Abschussplan vermerken.

### § 14

#### Anteil an Nutzungen und Lasten

Die Höhe der Beteiligung der Jagdgenossen an den Nutzungen und Aufwendungen der Jagdgenossenschaft richtet sich nach dem Verhältnis ihrer jagdlich nutzbaren Grundstücke zur gesamten Jagdnutzfläche des gemeinschaftlichen Jagdbezirks.

### § 15

#### Verwendung des Reinertrags

1. Die Versammlung der Jagdgenossen hat beschlossen, dass der Reinertrag aus der Jagdnutzung der Gemeinde Brühl zur Verfügung gestellt wird.
2. Jedes Mitglied der Jagdgenossenschaft, das diesem Beschluss nicht zugestimmt hat, kann die Auszahlung seines Anteils am Reinertrag verlangen. Der Anspruch erlischt, wenn er nicht binnen eines Monats nach der Bekanntmachung der Beschlussfassung schriftlich oder mündlich zu Protokoll beim Gemeinderat geltend gemacht wird.
3. Für die Bearbeitung eines form- und fristgerecht gestellten Antrags nach Nr. 2 wird eine Gebühr in Höhe von 15,00 Euro pro Auszahlungsantrag erhoben und mit dem Anteil am Reinertrag verrechnet. Für die Erhebung der Gebühr gelten die Vorschriften der Verwaltungsgebührensatzung der Gemeinde Brühl entsprechend. Die Zurückweisung nicht form- und fristgerecht gestellter Auszahlungsanträge erfolgt gebührenfrei.
4. Entfällt auf einen Jagdgenossen ein geringerer Reinertrag als 15,00 Euro, so wird die Auszahlung erst fällig, wenn der Betrag durch Zuwachs mindestens 15,00 Euro erreicht hat; unberührt hiervon bleiben die Fälle, in denen der Jagdgenosse aus der Jagdgenossenschaft ausscheidet.

### § 16

#### Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen sowie Kassen- und Rechnungsprüfung

1. Ein besonderer Haushaltsplan für die Jagdgenossenschaft wird nicht aufgestellt.
2. Die Einnahmen und Ausgaben der Jagdgenossenschaft sind, voneinander getrennt (Bruttoprinzip), unter Angabe von Tag (Datum) und Grund der Zahlung sowie des Zahlungspflichtigen bzw. Empfangsberechtigten in einem Kassenbuch aufzuführen. Für jedes Wirtschaftsjahr (§ 18) ist ein neues Kassenbuch anzulegen. Die Kassenbücher sind jeweils zum Ende des Wirtschaftsjahres mit der Ausweisung des Reinertrags abzuschließen. Die abgeschlossenen Kassenbücher sind anschließend nach Ablauf von drei Wirtschaftsjahren dem vom Gemeinderat bestellten Kassen- und Rechnungsprüfer vorzulegen.

Der Prüfer hat in angemessenen Zeitabständen, in der Regel jedoch spätestens nach drei Jahren, in einer Kassenbestandsaufnahme zu ermitteln, ob der Kassen-Ist-Bestand mit dem Kassen-Soll-Bestand übereinstimmt, der Zahlungsverkehr, die Kassengeschäfte und die Buchführung ordnungsgemäß erledigt werden, insbesondere die Einnahmen und Ausgaben rechtzeitig und vollständig eingezogen oder geleistet werden und dem Grunde und der Höhe nach den Rechtsvorschriften und Verträgen entsprechen.

### § 17

#### Umlage

1. Reichen die Mittel der Jagdgenossenschaft, einschließlich etwaiger Rücklagen, zur Erfüllung ihrer Verbindlichkeiten nicht aus, so kann die Versammlung der Jagdgenossen die Erhebung einer Umlage beschließen. Eine solche Situation ist insbesondere dann gegeben, wenn bei einem Rechnungsabschluss nach § 16 Nr. 2 festgestellt wird, dass die Ausgaben die Einnahmen um mindestens 5.000 Euro überschritten haben.
2. Die Beiträge zur Umlage der Jagdgenossen werden binnen eines Monats nach Bekanntgabe des Beschlusses der Jagdgenossen gemäß Nr. 1 zur Zahlung an die Jagdgenossenschaft fällig.
3. Umlagebeiträge, die nicht fristgemäß bezahlt werden, können wie Gemeindeabgaben beigetrieben werden.

### § 18

#### Wirtschaftsjahr

Das Wirtschaftsjahr (Jagdjahr) läuft vom 1. April bis 31. März.

### § 19

#### Bekanntmachungen

1. Die Einberufung der Versammlung der Jagdgenossenschaft (§ 5) und die Auslegung des Abschussplans (§ 13) werden im Amtsblatt der Gemeinde Brühl, der Brühler Rundschau bekannt gegeben.
2. Im Übrigen werden die öffentlichen Bekanntmachungen der Jagdgenossenschaft ebenda veröffentlicht.

Brühl, den 17.02.2021

Für den Gemeinderat  
Bürgermeister Dr. Ralf Göck

Ist Ihre Hausnummer  
gut erkennbar?

Im Notfall kann diese  
entscheidend für rasche  
Hilfe durch den Arzt oder  
den Rettungsdienst sein!



## Überprüfung der Standfestigkeit von Grabsteinen



Foto: Gemeinde

Witterungseinflüsse während des Winters können an Grabmalen Schäden verursachen, welche die Verkehrssicherheit auf den Friedhöfen beeinträchtigen.

Für Unfälle und andere Schäden, die durch umstürzende Grabmale oder Abstürzen von Teilen derselben entstehen, haften die Eigentümer bzw. Nutzungsberechtigten, deren Erben oder die Erben der Bestatteten.

Unter Hinweis auf § 16 und § 17 der Friedhofsordnung der Gemeinde Brühl vom 14. Dezember 1970 in der Fassung vom 24. Oktober 2011 werden alle Personen, die Nutzungsrechte an den Grabstätten in den Friedhöfen Brühl und Rohrhof haben, aufgefordert bzw. gebeten, die aufgestellten Grabmale auf ihre Standfestigkeit zu überprüfen oder überprüfen zu lassen.

Grabmale, die sich in einem gefährdenden Zustand befinden, müssen wieder standsicher befestigt werden.

Die Überprüfung der Grabanlagen durch das Friedhofspersonal der Gemeinde Brühl findet in der Zeit vom **03.05. - 05.05.2021** (Friedhof Brühl) und **06.05. - 07.05.2021** (Friedhof Rohrhof) statt.

**Auskünfte werden gerne erteilt vom Friedhofspersonal sowie im Rathaus Brühl, Zimmer 213, Tel. 2003-26, Herr Dirk Faulhaber.**

## Zweitimpfung in Brühl

Alle Brühler und Rohrhofer Bürgerinnen und Bürger, die am **24./25. März in der Ahornstraße Rohrhof** geimpft wurden, erhalten am 28./29. April dort auch die Zweitimpfung durch das mobile Impfteam des Rhein-Neckar-Kreises.

Die Termine bleiben die gleichen:

- Wer am Mittwoch geimpft wurde, kommt wieder am Mittwoch, 28. April 2021, **zur gleichen Uhrzeit wie bei der Erstimpfung.**
- Wer am Donnerstag geimpft wurde, kommt am Donnerstag, 29. April 2021, ebenfalls **zur gleichen Uhrzeit wie bei der Erstimpfung.**

Wer die Uhrzeit nicht mehr weiß, ruft entweder beim Pflegedienst Triebskorn (702961) oder im Rathaus (20030) an.

Eine Terminverlegung ist schwierig und kann nur der Pflegedienst vornehmen. Wer nicht kommen wird, informiert den Pflegedienst unter der oben genannten Telefonnummer. In diesem Fall muss ein Termin zur Zweitimpfung beim Zentralen Impfzentrum in Heidelberg vereinbart werden.



## Neu geschaffene Stelle im Rathaus zu besetzen

Die Gemeinde Brühl sucht für das Ordnungsamt im Bereich Kultur und Standesamt zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen engagierten und qualifizierten

### Sachbearbeiter (m/w/d)

für die Aufgabenbereiche Veranstaltungsmanagement (Kultur, Seniorenfeiern, Kinderferienprogramm), Städtepartnerschaften und Trauungen.

Es handelt sich um eine Vollzeitbeschäftigung auf einem Dauerarbeitsplatz, wobei die Stelle zunächst auf ein Jahr befristet besetzt werden soll.

### Der Aufgabenbereich umfasst im Wesentlichen folgende Tätigkeiten:

- Planung, Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Veranstaltungen und Städtepartnerschaften der Gemeinde Brühl
- Presse, Ticketing und Öffentlichkeitsarbeit
- Planung und Organisation des Kinderferienprogramms und der Seniorenveranstaltungen der Gemeinde
- Betrieb und Verwaltung der kulturellen Einrichtungen (Festhalle, Villa Meixner usw.)
- Zusammenarbeit mit Jugendkunst- und Jugendmusikschule, Volkshochschule sowie der Gemeindebücherei
- verpflichtende Durchführung von Trauungen

### Ihr Profil:

- abgeschlossenes Studium im Bereich der Öffentlichen Verwaltung bzw. im Kultur- und Veranstaltungsmanagement oder alternativ eine aufgabenbezogene Ausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung
- Kenntnisse in rechtlichen Grundlagen wie Versammlungsstätten-Verordnung, Künstlersozialabgaben, GEMA-Gebühren u. Ä.
- Fremdsprachenkenntnisse in Französisch und Englisch wären wünschenswert
- Kontakt-, Kommunikations- und Teamfähigkeit
- fundierte Kenntnisse in den gängigen PC-Anwendungsprogrammen (Word, Excel, Power Point etc.)
- Bereitschaft für die Ausbildung zum Traustandesbeamten sofern noch nicht vorhanden
- Bereitschaft zur Arbeit außerhalb der üblichen Zeiten und entsprechender Flexibilität (auch am Wochenende und in den Abendstunden)
- Zuverlässigkeit, Engagement und Begeisterungsfähigkeit

Die Arbeitsbedingungen richten sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt entsprechend der formalen Aufgabenübertragung und der persönlichen Qualifikation.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie bitte bis zum 31.05.2021 an das BÜRGERMEISTERAMT BRÜHL, Hauptstr. 1, 68782 Brühl.

Alternativ können Sie Ihre Bewerbung auch gerne per E-Mail (max. 5 MB) an [personalamt@bruehl-baden.de](mailto:personalamt@bruehl-baden.de) senden. Für Auskünfte zum Aufgabenbereich oder in fachlichen Fragen steht Ihnen persönlich oder telefonisch unter der Rufnummer 06202/2003-32 Ordnungsamtsleiter Jochen Ungerer zur Verfügung. Bei personalrechtlichen Fragen wenden Sie sich bitte an das Personalamt (Tel.: 06202/2003-24, -25 oder -35).

Bitte beachten Sie, dass Ihnen keine Bestätigung über den Eingang Ihrer Bewerbung zugesandt wird.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie unter [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de).

## Stelle im Rathaus zu besetzen

Die Gemeinde Brühl sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Sachbearbeiter für das Aufgabengebiet IT (m/w/d).

Es handelt sich um eine Vollzeitbeschäftigung auf einem Dauerarbeitsplatz.

### Der Aufgabenbereich umfasst im Wesentlichen folgende Tätigkeiten:

Projektleitung bei SW-Projekten aller Art

- Verwalten und Überwachen des IT-Budgets, Erarbeiten und Präsentieren von Verwendungsvorschlägen
- Erarbeitung von Konzepten für die Integration von System- und Anwendungssoftware, Integrieren neuer Anwendungen / Systeme in die bestehende Infrastruktur
- Organisation, Prüfung und Betrieb von Hard- und Software inkl. Server- und Netzwerkbetreuung mit Updates, Backups und benötigten Aufrüstungen
- Fachliches Begleiten von Ausschreibungsverfahren (für Hard- und Software, Dienstleistungen) aus IT-Sicht, u.a. Festlegen der DV-technischen Vorgaben, Einschätzen des finanziellen Rahmens und die Erstellung von Pflichtenheften für IT-Projekte
- Beauftragung von externen Dienstleistern und Überwachung der erbrachten Leistungen.
- Erstellen und Pflegen von Systemdokumentationen (IT-Systeme und Fachverfahren) nach aktuellem IT-Grundschutz Standard
- Software-Lizenzmanagement

Betreuung eines heterogenen Microsoft Server Umfelds

- Windows Server bis 2019 mit Backup-System ARC-Serve
- HCL Domino Server und Notes Clients
- Windows-Clients, Telefonanlage, Kopierer, Handys
- sichere Haupt- und Außenstellenanbindung zum Rechenzentrum des kommunalen Dienstleisters Komm.One

### Ihr Profil:

- wissenschaftlicher Abschluss in einer Fachrichtung der Informatik oder alternativ eine aufgabenbezogene Ausbildung (Fachinformatiker / IT-Systemelektroniker) mit mehrjähriger einschlägiger Berufserfahrung
- fundierte Kenntnisse der zum Einsatz kommenden Betriebssysteme, Datenbanksysteme und Software-Werkzeuge, Hardwarekenntnisse
- gute Kenntnisse der Organisationsabläufe und Rahmenbedingungen in den verschiedenen Fachämtern
- besondere und fundierte Fachkenntnisse im Bereich IT-Sicherheit
- gute Kenntnisse der englischen Fachsprache

Von Vorteil wären zudem Kenntnisse in den Bereichen

- HCL Domino und Notes
- SW-Verteilung
- Kommunales Rechenzentrum (Komm.One oder Vorgänger)

Darüber hinaus wünschen wir uns von Ihnen:

- freundliches und sicheres Auftreten
- Fähigkeit zur selbstständigen und eigenverantwortlichen Arbeit sowie hohes Verantwortungsbewusstsein und Bereitschaft für Sonderaufgaben
- hohes Maß an Selbstmotivation, Durchsetzungsvermögen, Belastbarkeit, Flexibilität und Konfliktbewusstsein
- sehr gut ausgeprägte Kommunikations- und Teamfähigkeit sowie Fähigkeit zur Konfliktbewältigung

Die Arbeitsbedingungen richten sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Stelle ist nach Entgeltgruppe 10 bewertet; die entsprechende Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie bitte bis zum 31.05.2021 an das BÜRGERMEISTERAMT BRÜHL, Hauptstr. 1, 68782 Brühl.

Alternativ können Sie Ihre Bewerbung auch gerne per Mail (max. 5 MB) an [personalamt@bruehl-baden.de](mailto:personalamt@bruehl-baden.de) senden.

Für Auskünfte zum Aufgabenbereich steht Ihnen gerne persönlich oder telefonisch unter der Rufnummer 06202/2003-32 Ordnungsamtsleiter Jochen Ungerer zur Verfügung. Bei personalrechtlichen Fragen wenden Sie sich bitte an das Personalamt (Tel.: 06202/2003-24, -25 oder -35).

Bitte beachten Sie, dass Ihnen keine Bestätigung über den Eingang Ihrer Bewerbung zugesandt wird.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie unter [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

## Stelle im Bauamt zu besetzen

Die Gemeinde Brühl sucht für das Bauamt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Bautechniker/in (m/w/d).

Alternativ kann die Stelle auch mit einem/r Bauzeichner/in (m/w/d) besetzt werden.

Es handelt sich um eine Vollzeitbeschäftigung auf einem Dauerarbeitsplatz, wobei die Stelle zunächst auf ein Jahr befristet besetzt werden soll.

Das Aufgabengebiet umfasst schwerpunktmäßig folgende Tätigkeiten:

- Bauliche Unterhaltung und Sanierung der Gemeindegewohnhäuser sowie weiterer gemeindlicher Einrichtungen wie Schulen, Kindergarten, Sporthallen usw.
- Mitwirkung bei der Kostenkontrolle und den Mittelanmeldungen

Änderungen im Aufgabengebiet bleiben vorbehalten.

Hierfür wünschen wir uns eine verantwortungsbewusste und engagierte Persönlichkeit mit solider Ausbildung, Organisationsgeschick und fundierten Fachkenntnissen, auch in Kalkulation.

Die Bereitschaft zur Einarbeitung in neue Aufgaben, Teamfähigkeit und gute Kenntnisse in den gängigen PC-Anwendungsprogrammen (Word, Excel etc.) setzen wir voraus. Erfahrungen im Aufmaß und praktische Kenntnisse auf Baustellen wären von Vorteil.

Die Arbeitsbedingungen richten sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Stelle ist nach Entgeltgruppe 9a bewertet; die entsprechende Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie bitte an das

BÜRGERMEISTERAMT BRÜHL, Hauptstr. 1, 68782 Brühl.

Alternativ können Sie Ihre Bewerbung auch gerne per Mail (max. 5 MB) an [personalamt@bruehl-baden.de](mailto:personalamt@bruehl-baden.de) senden.

Für Auskünfte zum Aufgabenbereich oder in fachlichen Fragen steht Ihnen persönlich oder telefonisch Herr Ortsbaumeister Reiner Haas (Tel.: 06202/2003-80) zur Verfügung. Bei personalrechtlichen Fragen wenden Sie sich bitte an das Personalamt (Tel.: 06202/2003-24, -25 oder -35).

Bitte beachten Sie, dass Ihnen keine Bestätigung über den Eingang Ihrer Bewerbung zugesandt wird.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie unter [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

## Stelle im Ortsbauamt zu besetzen

Die Gemeinde Brühl sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Sachbearbeiter in der Bauverwaltung (m/w/d)

Es handelt sich um eine Vollzeitbeschäftigung auf einem Dauerarbeitsplatz.

Das Aufgabengebiet umfasst schwerpunktmäßig die Mitwirkung bei Vorgängen der Bauantragsbearbeitung, der Bauleitplanung und im Bauordnungsrecht.

Änderungen im Aufgabengebiet bleiben vorbehalten. Hierfür suchen wir eine verantwortungsbewusste, engagierte und zuverlässige Persönlichkeit mit solider Ausbildung, fundierten Fachkenntnissen und Organisationsgeschick.

Die Bereitschaft zur Einarbeitung in neue Aufgaben, Teamfähigkeit und fundierte Kenntnisse in den gängigen PC-Anwendungsprogrammen (Word, Excel etc.) setzen wir voraus. Erfahrungen in der öffentlichen Bauverwaltung wären wünschenswert.

Die Arbeitsbedingungen richten sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst. Die Stelle ist nach dem TVöD bewertet; die entsprechende Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie bitte bis zum 19. April 2021 an das BÜRGERMEISTERAMT BRÜHL, Hauptstr. 1, 68782 Brühl.

Alternativ kann die Bewerbung auch per Mail (max. 5 MB) an [personalamt@bruehl-baden.de](mailto:personalamt@bruehl-baden.de) versandt werden.

Für Auskünfte zum Aufgabenbereich oder in fachlichen Fragen steht Ihnen persönlich oder telefonisch Herr Ortsbaumeister Reiner Haas (Tel.: 06202/2003-80) zur Verfügung. Bei personalrechtlichen Fragen wenden Sie sich bitte an das Personalamt (Tel.: 06202/2003-24, -25 oder -35).

Bitte beachten Sie, dass Ihnen keine Bestätigung über den Eingang der Bewerbung zugesandt wird.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie unter [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de).

## Stelle im Bauamt zu besetzen

Im Bauamt der Gemeinde Brühl ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle im

### Sekretariat des Bauamtes

zu besetzen. Es handelt sich hierbei um eine Teilzeitstelle mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 30 Stunden.

#### Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Allgemeiner Schriftverkehr
- Erstellung von Beschlussvorlagen für Gremien
- Zentrale Anlauf- und Auskunftsstelle für Anfragen, Anregungen und Beschwerden von Bürgern und Firmen
- Erstellung von Ausschreibungstexten, Veröffentlichung der Ausschreibungen, Versenden von Ausschreibungsunterlagen
- Ermittlung von Angrenzern in baurechtlichen Genehmigungsverfahren

Änderungen im Aufgabengebiet bleiben vorbehalten. Hierfür suchen wir eine verantwortungsbewusste, engagierte und zuverlässige Persönlichkeit mit einer abgeschlossenen Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder einer vergleichbaren Qualifikation.

Fundierte Kenntnisse in den gängigen PC-Anwendungsprogrammen (Word, Excel etc.), Organisationsgeschick, ein freundliches und sicheres Auftreten sowie Flexibilität und Einsatzbereitschaft hinsichtlich der Arbeitszeit setzen wir voraus. Verwaltungserfahrungen wären wünschenswert.

Die Arbeitsbedingungen richten sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst. Die Stelle ist nach dem TVöD bewertet; die entsprechende Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen. Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie bitte an das

BÜRGERMEISTERAMT BRÜHL, Hauptstr. 1, 68782 Brühl.

Alternativ kann die Bewerbung auch per Mail (max. 5 MB) an [personalamt@bruehl-baden.de](mailto:personalamt@bruehl-baden.de) versandt werden.

Für Auskünfte zum Aufgabenbereich oder in fachlichen Fragen steht Ihnen persönlich oder telefonisch Ortsbaumeister Reiner Haas (Tel.: 06202/2003-80) zur Verfügung. Bei personalrechtlichen Fragen wenden Sie sich bitte an das Personalamt (Tel.: 06202/2003-24, -25 oder -35).

Bitte beachten Sie, dass Ihnen keine Bestätigung über den Eingang der Bewerbung zugesandt wird.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de).

## Sonnenschein Hort an der Schillerschule

Zur Verstärkung unseres Teams in der Gesamteinrichtung Sonnenschein Hort an der Schillerschule suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt sowie zum 01.09.2021 jeweils eine

### pädagogische Zusatzkraft (m/w/d)

mit einer regelmäßigen Arbeitszeit von 20 Wochenstunden. Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in einem hoch motivierten und aufgeschlossenen Team. Die Vergütung erfolgt gemäß dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann senden Sie bitte Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen direkt an den Sonnenschein Hort, Ormessonstr. 5, 68782 Brühl oder alternativ auch gerne per Mail (max. 5 MB) an [sonnenschein.hort@bruehl-baden.de](mailto:sonnenschein.hort@bruehl-baden.de).

Für fachliche Fragen steht Ihnen die Leitung des Sonnenschein Hortes, Frau Obert und Herr Gaisbauer, unter der Rufnummer 06202/702823 sowie für Personalfragen das Personalamt unter der Nummer 06202/2003-24, -25 oder -35 gerne zur Verfügung.

Bitte beachten Sie, dass Ihnen keine Bestätigung über den Eingang der Bewerbung zugesandt wird.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de).

## Altersjubilare

18.04.	Herr Wilhelm Bittmann	85 Jahre
18.04.	Frau Hannelore Hedwig Schmid geb. Lechner	80 Jahre
18.04.	Frau Anneliese Pister geb. Geschwill	95 Jahre
19.04.	Frau Gabriele Böhm geb. Schwab	75 Jahre
22.04.	Herr Werner Deutschmann	80 Jahre

### Wir gratulieren recht herzlich!



## Geringfügige Tätigkeit im Freibad Brühl

Zur Verstärkung des Bäderteams sucht die Gemeinde Brühl zum 1. Mai 2021 für die Dauer der Freibadsaison

### Mitarbeiter/innen in der Wasseraufsicht (m/w/d).

Es handelt sich um geringfügige Beschäftigungen. Der Tätigkeitsbereich umfasst im Wesentlichen die Aufsicht und die Überwachung des Badebetriebs.

Der Einsatz erfolgt nach Dienstplan im Schichtdienst; Wochenend- bzw. Feiertagsarbeit ist erforderlich.

Hierfür suchen wir verantwortungsbewusste und zuverlässige Persönlichkeiten mit dem Besitz des Deutschen Rettungsschwimmerabzeichens in Silber (nicht älter als 2 Jahre). Einsatzbereitschaft und Teamorientierung sowie ein freundliches und zuvorkommendes Auftreten gegenüber den Badegästen setzen wir ebenso voraus wie Pünktlichkeit sowie eine gewisse Flexibilität bei den Arbeitszeiten.

Die Arbeitsbedingungen richten sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst. Die Eingruppierung erfolgt nach Entgeltgruppe 3 TVöD.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie bitte an das BÜRGERMEISTERAMT BRÜHL, Hauptstr. 1, 68782 Brühl. Alternativ können Sie die Bewerbung auch per Mail (max. 5 MB) an [personalamt@bruehl-baden.de](mailto:personalamt@bruehl-baden.de) senden.

Auskünfte zum Aufgabenbereich oder zu fachlichen Fragen erteilt Ihnen direkt im Frei- bzw. Hallenbad Bäderleiter Patrick Berndt (Tel.:0171/7654710) sowie in der Verwaltung Herr Dirk Faulhaber (Tel.:06202/2003-26); bei personalrechtlichen Fragen wenden Sie sich bitte an das Personalamt (06202/2003-24, -25 oder -35).

Bitte beachten Sie, dass Ihnen keine Bestätigung über den Eingang Ihrer Bewerbung zugesandt wird

Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de).

„Ein Modellprojekt Kita-Testungen“ hatte sich vor einigen Tagen schon der Elternbeirat des Heiligenhag-Kindergartens in der Kirchenstraße vom Bürgermeister gewünscht, nachdem die Eltern erfahren hatten, dass Grundschüler regelmäßig getestet werden.

Im Gespräch mit der Leiterin des Brühler Corona-Testzentrums, Katharina Weidner von der Perkeo-Apotheke, und Kindergartenleiterin Doris Huschka entwickelte Bürgermeister Dr. Ralf Göck einen Fahrplan, der mit Testungen durch fachlich geschultes Personal beginnt und dann, nach Anleitung durch das geschulte Personal, auch durch die Anwendung von Selbsttests auf die Erzieherinnen und die Eltern übergehen soll.

Für die Kindertestung werden in Brühl wieder die sogenannten „Popel-Tests“ genutzt, bei denen die Probe genau wie bei den später verwendeten Selbsttests nur im vorderen Nasenbereich entnommen wird. „Das ist kindgerechter“, freut sich Ralf Göck und dankte am frühen Dienstagmorgen beim Start der Tests für die gute Zusammenarbeit zwischen Kindergarten und dem Personal „unseres Corona-Testzentrums“.

Die weiteren Kindertagesstätten werden nun sukzessive einbezogen, wobei auch hier gilt, dass das Testangebot freiwillig ist und nur mit Einverständniserklärung der Eltern getestet werden darf. „Derzeit ist der Besuch der Kitas noch nicht von einem negativen Testergebnis abhängig“, so Göck, „aber sollte es so weit kommen, wollen wir vorbereitet sein.“

Die ersten Tests im Kindergarten Heiligenhag sind übrigens gut verlaufen, der Andrang von Kindern und Eltern war groß, und über die Hälfte der Kinder und alle Erzieherinnen wurden getestet, erfreulicherweise alle „negativ“.



Beim ersten Kita-Test im Kindergarten „Heiligenhag“ neben Müttern und Kindern: Testerin Zahnmedizin-Studentin Carlotta Posner, Katharina Weidner von der Perkeo-Apotheke, Bürgermeister Dr. Ralf Göck, Kita-Leiterin Doris Huschka und Testerin Apothekerin Xenia Posner  
Foto: Gemeinde

## Ende des amtlichen Teils

Für den Inhalt der in den nachfolgenden Rubriken abgedruckten Beiträge sind die jeweils einsendenden Institutionen, Parteien, Vereine und Organisationen zuständig. Die Gemeinde übernimmt für die Richtigkeit des Inhalts keine Verantwortung.



## Öffentliche Einrichtungen

### Brühler Corona-Tests gehen in die fünfte Phase

#### Nach kostenlosen Tests für alle Brühler Bürgerinnen und Bürger jetzt kostenfreie Tests auch für Kita-Kinder

Die Brühler Corona-Tests gehen schon wieder in eine neue Phase: Neben den vom Bund zugesagten „Bürgertests“ werden nun auch Kita-Kinder auf freiwilliger Basis getestet. Als Träger der Kitas wird hier die Gemeinde einen Beitrag leisten, indem sie die Tests für die Kinder zur Verfügung stellt, während das Land das Kita-Personal mit Selbsttests ausstattet. Damit soll ein weiterer Beitrag zum Infektionsschutz und somit zur frühen Eindämmung der Pandemie geleistet werden. Der Besuch der Kitas wird dadurch noch sicherer für Kinder, Eltern und Personal.

## Energiespartipp: Energieberatung – Ein Service Ihrer Gemeinde Brühl

Was Sie als Hauseigentümer bei energiesparender Modernisierung oder als Mieter beim Energiesparen und dem damit verbundenen Klimaschutz tun können, erfahren Sie bei einer kompetenten und kostenfreien Initialberatung von der KLiBA. Sie ist eine erste Orientierungshilfe und hilft Ihnen bei der Umsetzung Ihrer Energiesparziele auch mit Hilfe verschiedener staatlicher Fördermöglichkeiten zu folgenden Themen:

- energetische Altbaumodernisierung
- Neubau oder Sanierung zum Energieeffizienzhaus
- Planung eines Passivhauses
- Heizungserneuerung, Erfüllung Ewärmeg
- Einsatz von erneuerbaren Energien
- Stromsparmaßnahmen
- Förderung und Zuschuss durch BAFA, KfW, Finanzamt, Land und Kommune

Weitere Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei Ihrem KLiBA-Energieberater, Herrn Manfred Watzlawek – kostenfrei und unverbindlich.

Vereinbaren Sie einen Termin für die nächste telefonische Beratung, alle vierzehn Tage donnerstags zwischen 15 und 17 Uhr. Tel.: 06221 99875-0, [info@kliba-heidelberg.de](mailto:info@kliba-heidelberg.de).

Nutzen Sie die kostenfreie Serviceleistung Ihrer Kommune!

## Bereitschaftsdienste

### Notrufe

<b>Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst</b>	112
<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1</b>	71282
<b>Polizei-Revier Mannheim-Neckarau, Rheingoldplatz 4 (durchgehend)</b>	0621/83397-0
<b>Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstraße</b>	84-30
<b>Giftnotrufzentrale Freiburg</b>	0761/19240
<b>Frauenhaus Heidelberg</b>	06221/831282
<b>Frauenhaus Mannheim</b>	0621/744242
<b>Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“</b> 365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym) www.hilfetelefon.de	0800/0116016
<b>Telefonseelsorge</b>	0800/1110111
<b>Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h</b>	01805/304 505*

\*Kosten pro Minute aus dem Festnetz: 14 Cent

### Störungsdienste

#### Strom

#### EnBW Regional AG – Regionalzentrum Nordbaden

- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
- Servicetelefon	0800/3629000

#### Gas, Wasser, Fernwärme

#### MVV Energie AG Mannheim

Service-Hotline	0800/6882255
Notfall-Hotline	0800/2901000

#### Müll

#### AVR Kommunal GmbH

www.avr-kommunal.de	
- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

### Tierärztlicher Notdienst

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

### Ärztliche Notdienste

#### Allgemeinärztlicher Notdienst Schwetzingen:

**Notfallpraxis** (außerhalb der Öffnungszeiten der Hausarztpraxis) in der **GRN-Klinik Schwetzingen**, (Kreiskrankenhaus)

**Bodelschwinghstraße 10** Tel. 116 117  
(kostenfreie Rufnummer)

#### Die ärztliche Notfallpraxis ist dienstbereit:

##### Werktag:

Montag, Dienstag, Donnerstag,  
Freitag von 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr  
Mittwoch von 13.00 Uhr bis 24.00 Uhr

#### Wochenende:

Samstag, Sonntag, Feiertage von 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

**Patienten können ohne Voranmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxis kommen!**

#### docdirekt

Montag bis Freitag 09.00 bis 19.00 Uhr

**Kostenfreie Onlinesprechstunde der KVBW von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten (nur für gesetzlich Versicherte in Baden-Württemberg)**

0711-96589700 oder docdirekt.de

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Im Facharztzentrum Mannheim, Collinstraße 11, Erdgeschoss links (gegenüber Theresienkrankenhaus, parallel zur AOK)

#### Wochenende:

Tag und Nacht, von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr

**Werktag:** Nacht, von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

#### Gesetzliche Feiertage:

auch tagsüber von 06.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Eine telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten ist nicht erforderlich!**

### Fachärztlicher Bereitschaftsdienst

#### Rhein-Neckar-Kreis in Heidelberg:

Augen-, HNO- und Kinderärzte:  
116 117 (kostenfreie Rufnummer)

### Apotheken Notdienst

#### Sa., 17.04.2021:

Kurpfalz-Apotheke, Oftersheim, Mannheimer Str. 60,  
Tel.: 06202-59480

#### So., 18.04.2021:

St. Martin-Apotheke, Schwetzingen, Carl-Theodor-Str. 21,  
Tel.: 06202-4860

#### Mo., 19.04.2021:

Schubert-Apotheke, Plankstadt, Schubertstr. 41,  
Tel.: 06202-923305

St. Florian-Apotheke, Reilingen, Kirchenstr. 23,  
Tel.: 06205-5763

#### Di., 20.04.2021:

Dreikönig-Apotheke, Schwetzingen, Mannheimer Str. 1,  
Tel.: 06202-4700

#### Mi., 21.04.2021:

Sonnen-Apotheke, Brühl, Messplatz 4, Tel.: 06202-71288

#### Do., 22.04.2021:

Stadt-Apotheke, Hockenheim, Heidelberger Str. 11,  
Tel.: 06205-4277

#### Fr., 23.04.2021:

Luisen-Apotheke, Plankstadt, Luisenstr. 26,  
Tel.: 06202-4727

Sonnen-Apotheke, Reilingen, Kolpingstr. 2,  
Tel.: 06205-4303



**Unterstützen Sie die Gastronomie & den Einzelhandel in Brühl und Rohrhof**

**Gastronomie**

<b>Clubhaus der Hundefreunde Rohrhof</b> <b>Hanfäcker 11</b>	Abhol- und Lieferservice von Hähnchen, Burger, Schnitzel, Steaks, Spareribs, Fisch, verschiedene Tagesgerichte	Di. - So. 11:00 - 22:30 Montag Ruhetag	06202 - 5908996 <a href="mailto:rathmann.christian@web.de">rathmann.christian@web.de</a> <a href="http://www.clubhausderhundefreunde.de">www.clubhausderhundefreunde.de</a>
<b>Clubhaus SV Rohrhof</b> <b>„Zum Gockel“</b> <b>Gartenstr. 45</b>	Pizza, Teigwaren, Salat + Tagesgericht nur Abholung	Fr. - So. Fr. & Sa. 17:30 - 20:00 So. 12:00 - 14:00 und 17:30 - 20:00	06202 - 4098860 0173 - 9995854 <a href="mailto:berengere.knapp@googlemail.com">berengere.knapp@googlemail.com</a> <a href="http://www.clubhaus-svrohrhof.de">www.clubhaus-svrohrhof.de</a>
<b>Freibad Kiosk Brühl</b> <b>Britta Fassner</b> <b>Am Schrankenbuckel 11</b>	Von verschiedenen Omeletten über Bratwurst, Pommes frites, Wild- und Lammspezialitäten, verschiedene Salatvariationen, Fischspezialitäten bis zu vegetarischen und veganen Speisen. Das komplette Angebot ist auch unter Britta Fassner und der Brühl Gruppe auf facebook zu finden.	Mi. – Sa. 11:00 – 18:00 Sonn- und Feiertag 10:00 – 15:00 oder nach Vereinbarung	Vorbestellung unter: Tel. 0171-9373575 <a href="mailto:b.fassner@gmx.de">b.fassner@gmx.de</a> oder direkt vor Ort.
<b>Gasthaus Zur Traube</b> <b>Schwetzing Str. 18</b>	Tagesessen, Schnitzelkarte, Salateller, Kaffee + gekühlte Getränke Abholung vor Ort - Planen für die Woche möglich	Mi. - So. 12:00 - 19:30 auch Sonntag Abend	06202 - 71818 persönlich ab 10:30 Anrufbeantworter ab 19:30 Uhr
<b>Gaststätte „Keller’s“</b> <b>Kleintierzüchter</b> <b>Pferchstückweg 1</b>	Mittagstisch und Wochenkarte Um Vorbestellung wird gebeten	Di. - Fr. 11:45-15:00 + alle zwei Wochen Sonntags-Mittagstisch 11:45 - 15:00	0157 - 38310825 06202 - 9546983 <a href="http://www.restaurant-kellers.de">www.restaurant-kellers.de</a>
<b>Gio’s Filzkugel Tennisclub</b> <b>Rennerswald 17</b>	Abholservice nach telef. Bestellung, und Lieferservice ab € 15,- Bestellwert Komplette Speisekarte	Di. - So. 12:00 - 14:00 und 17:00 - 20:30 Montag Ruhetag	06202 - 74736 <a href="mailto:mail@gios-filzkugel.de">mail@gios-filzkugel.de</a>
<b>Grillstube Fotis Nicos</b> <b>Brühler Str. 4</b>	nur Abholung	Di. - So. 17:00 - 22:00 Montag Ruhetag	06202 - 73550
<b>Krone - das Gasthaus</b> <b>Ketscher Str. 17</b>	Bitte einen Tag im Voraus bestellen	Mi. - So. 17:30 - 19:00 So. 11:30 - 13:00 Montag & Dienstag Ruhetag	06202 - 6070252 <a href="mailto:kontakt@krone-dasgasthaus.de">kontakt@krone-dasgasthaus.de</a> <a href="http://www.krone-dasgasthaus.de">www.krone-dasgasthaus.de</a>
<b>La Gelateria Brühl</b> <b>Mannheimer Str. 19a</b>	Bestellannahme: WhatsApp Angabe von: Name, Adresse & Handynummer Lieferwunschzeit angeben (zwischen 14:00 - 20:00) Bestellung von 5 € + 2 € Liefergebühr ab 10 € kostenlose Lieferung in Brühl & Rohrhof	Eisverkauf über die Straße Bestellannahme 10:00 - 18:00 Auslieferung nur in Bechern	0170 - 5691907 Weitere Infos auf facebook unter <a href="http://LaGelateriaBrühl">La Gelateria Brühl</a>
<b>Partyservice Kögel</b> <b>Bismarckstr. 45</b>	Essen to go – wechselndes wöchentliches Angebot Bitte zwei Tage im Voraus bestellen	Do. - So. 12:00 - 14:00 17:30 - 19:30	06202 - 77119 <a href="mailto:wernerkoegel@web.de">wernerkoegel@web.de</a> <a href="http://www.koegel-partyservice.de">www.koegel-partyservice.de</a>
<b>Pizzeria Cavallino</b> <b>Mannheimer Str. 19</b>	Abholung vor Ort möglich, Lieferung: Bestellwert innerhalb Brühl ab 15 Euro	Di. - So. 12:00 - 15:30 und 17:00 - 21:00 Montag Ruhetag	06202 - 7608639
<b>Pizzeria Da Agostino</b> <b>Mannheimer Str. 5</b>	Abholung vor Ort nach telefonischer Bestellung Komplette Speisekarte	Do. - Di. 17:30 - 21:00 Mittwoch Ruhetag	06202 - 9453915
<b>Pizzeria Da Christina</b> <b>Schwetzing Str. 15</b>	Pizza - Lieferservice	Di. - Sa. 17:00 - 22:00 So. 16:00 - 21:00 Montag Ruhetag	06202 - 9273791 <a href="http://PizzaZuHause.de">PizzaZuHause.de</a> , Lieferando
<b>Pizzeria Da Silvio</b> <b>Mannheimer Str. 29</b>	Liefer- und Abholservice	Mo. - So. 11:00 - 14:00 und 17:00 – 22:30 Dienstag Ruhetag	06202 - 75910 <a href="http://www.pizzeria-dasilvio.de">www.pizzeria-dasilvio.de</a>
<b>Restaurant Dalmacija</b> <b>“Da Flavio &amp; Daniele”</b> <b>Gartenstr. 37</b>	Liefer- und Abholservice. Mediterrane Küche vom Holzkohlegrill	Mo. - So. 11:30 - 14:00 17:00 - 21:00 Dienstag Ruhetag	06202 - 71117 oder 0152 - 54104130 <a href="mailto:info@dalmacija-bruehl.de">info@dalmacija-bruehl.de</a> <a href="http://www.dalmacija-bruehl.de">www.dalmacija-bruehl.de</a>
<b>Restaurant</b> <b>„Der Grieche“</b> <b>Weidweg 9</b>	Komplette Speisekarte. Abholservice	Di. - So. 17:00 - 21:00 Montag Ruhetag	06202 - 71436 <a href="http://www.dergrieche-bruehl.de">www.dergrieche-bruehl.de</a>
<b>Leckereienliebe</b> <b>Daniel Ehlich</b> <b>Hofstr. 12a</b>	Dampfnudeln, Burger, deutsche Küche, Pasta und vieles mehr Bitte um telefonische Vorbestellung	Di. - Do. 11:00 - 14:00 und 17:00 - 21:00 Fr. 11:00 - 14:00 und 17:00 - 22:00 Sa. 16:00 - 22:00 So. 11:00 - 22:00 Montag Ruhetag	06202 - 9563876 oder 0176 - 63723588 <a href="mailto:info@leckereienliebe.de">info@leckereienliebe.de</a> <a href="http://www.leckereienliebe.de">www.leckereienliebe.de</a>
<b>Sportpavillon</b> <b>Clubhaus des FV 1918 Brühl</b> <b>Am Schrankenbuckel 16</b>	Kein Lieferdienst – Zum Mitnehmen!	Fr. 11:30 - 13:30 & 16:30 - 19:30 Sa. 16:30 - 19:30 So. 11:30 - 13:30 Montag - Mittwoch Ruhetag	0179 - 8113867
<b>TV Clubhaus</b> <b>Wiesenplatz 2</b>	Freitag bis Sonntag - Speisen zum Abholen Telefonische Vorbestellung erwünscht	Fr. & Sa. 16:00 - 20:00 So. 11:00 - 19:00 Montag – Donnerstag Ruhetag	06202 - 71852 0175 - 7226633 <a href="http://www.clubhausbruehl.de">www.clubhausbruehl.de</a>
<b>XXL Kolosseum</b> <b>Bahnhofstr. 1</b>	Abholung vor Ort nach telefonischer Bestellung von 17:00 – 21:45 Lieferung von 18:00 - 21:45	Mo. - Fr. 17:00 - 21:45 Sa. 16:00 - 21:45 So. 15:00 - 21:45 Donnerstag Ruhetag	06202 - 9288685 <a href="http://www.kolosseum-bruehl.de">www.kolosseum-bruehl.de</a> <a href="mailto:info@kolosseum-bruehl.de">info@kolosseum-bruehl.de</a>

## Einzelhandel

<b>Automobile Hohmann GmbH Mannheimer Landstr. 6</b>	An- und Verkauf von jungen gebrauchten Fahrzeugen	Kontakt und Beratung per EMail und Telefon möglich	06202-9472600 0171-5776110 <a href="mailto:info@automobile-hohmann.de">info@automobile-hohmann.de</a>
<b>Atelier Durchblick Schwetzing Str. 6</b>	Lieferservice in Brühl/Rohrhof/Ketsch oder Abholung am Tor (Rückseite Laden) nach tel. Vereinbarung. Gestaltungspakete für zuhause und Selbstbedienung-Verkaufsstand vor dem Laden mit Blumengestecken und Glas-Accessoires. Barzahlung in die montierte Kasse oder per PayPal	Click & collect	0172-6271516 <a href="mailto:info@atelier-durchblick.de">info@atelier-durchblick.de</a>
<b>Bücherinsel GmbH Mannheimer Str. 19</b>	Bücher, Beschäftigung, Basteln, Hörbücher, Gesellschaftsspiele (Brühl, Ketsch, Schwetzingen, Plankstadt, Rheinau) Lieferservice nach telefonischer Bestellung oder per Mail	Mo - Sa 9-18 Uhr Click & collect	06202-9479555 Anrufbeantworter <a href="mailto:buecherinsel10@aol.com">buecherinsel10@aol.com</a>
<b>C-fashion Mannheimer Str. 42</b>	Alle Bestellungen per Mail - Wir liefern alles für die Schule, Karten, Hefte, Wolle, Bürobedarf, Stoffe, Zeitschriften und Kurzwaren	Mo - Sa 8:30-12:30 Uhr Mo - Fr 15-18 Uhr	06202-924848 <a href="mailto:kurs@c-fashion.de">kurs@c-fashion.de</a>
<b>Elayne Kosmetik Institut Schwetzing Str. 5</b>	Unser Kosmetikinstitut bietet derzeit medizinische Fußpflege an. Auch bieten wir Ihnen die persönliche Abholung von Produkten, Produktberatung, Lieferservice sowie den Erwerb von Gutscheinen an. Alles aber nur nach Terminvereinbarung	Sie können uns telefonisch, per Email sowie über WhatsApp/SMS kontaktieren	0176-64975117 <a href="mailto:info@elayne-kosmetik.de">info@elayne-kosmetik.de</a>
<b>extracolors work-art-galerie - Petra Ditter Rheinauer Str. 19/21</b>	Kunstgegenstände, Geschenkgutscheine (individuell einsetzbar auch für Workshops), Kunstkarten, Seidenschals, Lichtobjekte, Skulpturen, Wohndekoration. Lieferservice Brühl/Rohrhof/Ketsch/Rheinau, per Post oder Abholung nach telefonischer Vereinbarung.	Click & collect Bargeldlose Zahlung per EC- & Kreditkarte möglich.	0171-1721602 <a href="mailto:petra.ditter@extracolors.de">petra.ditter@extracolors.de</a>
<b>Fassl Helga Mannheimer Str. 36</b>	Wir bieten Ihnen medizinische Fußpflege an. Verkauf von Kleidung, Gutscheinen, Kosmetikprodukten kontaktlos am Geschäft möglich	Mo/Di und Do/Fr Jeweils 10-12:30 und 15-18 Uhr für Sie erreichbar	06202-77574 oder 77333 0170-5229158 <a href="mailto:info@helgafassl.de">info@helgafassl.de</a>
<b>Feige Fliesenfachgeschäft Rheinauer Str. 2</b>	Verkauf, Verlegen von Wand und Bodenfliesen, Terrasse, Balkon, Mosaik und Naturstein. Reparaturarbeiten und Alles rund ums Haus	Ausstellung und Büro nach tel. Vereinbarung geöffnet.	Kostenfrei unter 0800-7824900 <a href="mailto:feige.fliesen@gmx.de">feige.fliesen@gmx.de</a>
<b>Friseur und Kosmetik Schnitzzimmer Hauptstr. 74</b>	Nachhaltige Haarprodukte, Haarfarbe und Kosmetikprodukte auf Aloe Basis - Facebook über Schnitzzimmer/Anja Siebler	Di/Mi/Fr jeweils 10-19 Uhr Do 9-18 Uhr und Sa 10-15 Uhr Bitte telefonische Voranmeldung	0176-32845941 oder WhatsApp <a href="mailto:anja@schnitzzimmer.com">anja@schnitzzimmer.com</a>
<b>Goldschmiedeatelier feinMetall Ketscher Str. 2b</b>	Altgoldankauf, Goldschmiedearbeiten Reparaturen, Umarbeitungen und Neuanfertigungen	Termine nach telefonischer Vereinbarung oder per Mail	Telefon 8560878; Mail <a href="mailto:info@atelier-feinmetall.de">info@atelier-feinmetall.de</a>
<b>KFZ.Gutachten Büro.Anweiler Karlsbader Ring 40</b>	Unfallschäden, Wertgutachten, Zeitwertermittlung und Oldtimer-bewertungen das „Rundum-Sorglos-Paket“! Egal ob auf 2 oder 4 Rädern, wir sind für Euch vor Ort und im Schadenfall verhelfen wir euch zu eurem Recht. Für Fragen rund ums KFZ stehen wir sehr gerne zur Verfügung	Mo - Fr 8-20 Uhr Sa 9-18 Uhr	06202-9782542 0170 - 4189696 <a href="mailto:bitte@einGutachten.de">bitte@einGutachten.de</a> <a href="http://www.anweiler.online">www.anweiler.online</a>
<b>Kosmetik und Fußpflege Bella Vita Hofstr. 7</b>	Liefer-, Abhol- und Versandservice für Kosmetik und Fußpflege Produkte sowie Gutscheine für jeden Anlass Zahlung durch Lastschrift/ Überweisung	Bitte telefonische Vorbestellung	0151-12356511 <a href="mailto:r.widder@gmx.net">r.widder@gmx.net</a> <a href="http://www.Kosmetikstudio-Bruehl.de">www.Kosmetikstudio-Bruehl.de</a>
<b>Kosmetik hautnah Schütte-Lanz-Str. 25</b>	Liefer-, Abhol- und Versandservice Pflege für Gesicht und Körper Gutscheine für die Nach-Corona-Zeit. Bargeldlose Zahlung möglich	Kontakt per Email oder Telefon	0176-22970383 06202-9560819 <a href="mailto:info@korneo.de">info@korneo.de</a>
<b>Reisebüro Andreas Noe Hildastr. 1-3</b>	Reisebuchungen für Sommer 2021, Winter 2021/2022 und teilweise schon für Sommer 2022 möglich Verschicken von Reiseangeboten per Mail und Einwurf von Reisekatalogen in Brühl und Rheinau Süd!	<a href="http://www.reisebuero-noe.de/kontakt">www.reisebuero-noe.de/kontakt</a>	Anfragen unter 06202-9478637 auf den Anrufbeantworter oder an <a href="mailto:reisebuero-noe@web.de">reisebuero-noe@web.de</a>
<b>Wohnstudio Anke Laier Rheinauer Str. 3</b>	Abholung vor dem Laden oder Auslieferung nach Vereinbarung. Auch besteht die Möglichkeit, Ware, die keine Lagerware ist, nach eingehender telefonischer Beratung (oder per Email) zu bestellen	Click & collect	0170-8033571 <a href="mailto:wohnstudio@gmx.net">wohnstudio@gmx.net</a>

## Angebotsliste TAXI-Transfer Brühl – Impfzentrum

Die Gemeinde Brühl hat mit den lokalen Taxiunternehmen pauschale Transfergebühren zu den Impfzentren vereinbart. Die unten aufgeführten Kosten enthalten Hin- und Rückfahrt zu den beiden zentralen Impfzentren in Mannheim und Heidelberg zzgl. Wartezeit oder Wiederabholung. Der angebotene Preis beinhaltet einen max. Zeitaufwand von 80 Minuten.

**Vor Inanspruchnahme des Taxi-Dienstes bitte die Konditionen mit dem Taxiunternehmen noch einmal abklären.**

<b>Taxi 2000 Bhatti und Bürkle</b>	45 € MA u. 50 € HD	06202-56156
<b>Taxi 7676</b>	45 € MA und HD	06202-7676
<b>Taxi On tour</b>	49 € MA und HD	06202-702777 oder 0160-97908184
<b>Taxi Özze</b>	45 € MA und HD	06202-4096444 oder 0172-9260300

Stand: 13.04.2021 – 12:00 h

Neue Einträge oder Änderungswünsche senden Sie bitte bis spätestens  
dienstags 12:00 Uhr an: [karten@bruehl-baden.de](mailto:karten@bruehl-baden.de)

alle Angaben ohne Gewähr

Ihre Gemeindeverwaltung

# Gemeindebücherei Brühl



## Bibliothek weiterhin geschlossen

Die Bibliothek ist aufgrund der aktuellen Corona-Verordnung weiterhin geschlossen. Sobald wir wieder öffnen dürfen, werden wir Sie über die vorhandenen Kanäle und Printmedien informieren.

Während der Schließung ist die Bibliothek telefonisch oder per E-Mail erreichbar.

## Abholservice mit Terminvereinbarung möglich

Die Gemeindebücherei Brühl (Baden) bietet einen Abholservice mit Terminvereinbarung an. Beachten Sie die Informationen und die Schrittfolge bei der Abholung der Medien, die Sie auf der Facebook-Seite der Bücherei und der Website der Gemeinde Brühl unter dem Link „Bücherei“ als PDF einsehen können.



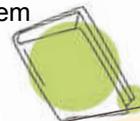
## Verlängerung Ihrer Medien

Die Medien werden automatisch verlängert. Bitte kontrollieren Sie regelmäßig Ihr Konto bezüglich der neuen Leihfrist Ihrer Medien. **Es entstehen keine Mahngebühren.**

## Neue Bücher warten auf Ihre/Deine Ausleihe

Die Gemeindebücherei hat neue Medien erhalten, die sich über deine Ausleihe freuen würden. Diese Woche stellen wir euch eine kleine Auswahl davon aus dem **Kinder-Sachbuch-Bereich** vor:

- **„Das große Fischer Länderlexikon für Kinder“** von **Liane Apel**<sup>1</sup>: Auf 288 Seiten finden Kinder 196 Länderporträts mit allen wichtigen Fakten und Flaggen des jeweiligen Landes. Eine tolle Reise um die Welt für Kinder ab 8 Jahren und der perfekte Begleiter in der Grundschule.
- **„Ozeane: Die Meere erforschen und schützen“ (WAS IST WAS; Band 143)** von **Florian Huber**<sup>2</sup>: Mit diesem Buch können Kinder ab 8 Jahren die Vielfalt der Meere erforschen. Durch abwechslungsreiche Sachtexte, kleine Interviews, Bilder und Infokästen wird ihnen die Unterwasserwelt anschaulich erklärt.
- **„Die Viren und wir. Den Verwandlungskünstlern auf der Spur“ (WAS IST WAS Naturwissenschaften easy)** von **Manfred Baur**<sup>3</sup>: In diesem Buch wird auf spannende Weise mit zahlreichen Fotos und Illustrationen das spezielle Sachgebiet der Virologie aus dem Bereich der Biologie ausführlich dargestellt.



## Museum digital

Unter dem folgenden Link gibt es für Kinder Geschichten und Bastelangebote aus dem Bereich der Museumspädagogik<sup>4</sup>:

<https://www.landmuseum.de/digital>

Wir wünschen viel Spaß beim Ausprobieren.

## Bleiben Sie gesund.

### Literaturverzeichnis

<sup>1</sup> buecher.de GmbH & Co. KG-Online (2021): „Das große Fischer Kinder Länder Lexikon“ von Liane Apel. URL: [https://www.buecher.de/shop/wissen/das-grosse-fischer-laenderlexikon-fuer-kinder/apel-liane/products\\_products/detail/prod\\_id/60427339/](https://www.buecher.de/shop/wissen/das-grosse-fischer-laenderlexikon-fuer-kinder/apel-liane/products_products/detail/prod_id/60427339/), zuletzt abgerufen am 12.04.2021

<sup>2</sup> buecher.de GmbH & Co. KG-Online (2021): „Ozeane: Die Meere erforschen und schützen“ (WAS IST WAS; Band 143) von Florian Huber. URL: [https://www.buecher.de/shop/was-ist-was/was-ist-was-band-143-ozeane-die-meere-erforschen-und-schuetzen/huber-floriankunz-uli/products\\_products/detail/prod\\_id/60430333/](https://www.buecher.de/shop/was-ist-was/was-ist-was-band-143-ozeane-die-meere-erforschen-und-schuetzen/huber-floriankunz-uli/products_products/detail/prod_id/60430333/), zuletzt abgerufen am 12.04.2021

<sup>3</sup> buecher.de GmbH & Co. KG-Online (2021): „Die Viren und wir. Den Verwandlungskünstlern auf der Spur“ (WAS IST WAS Naturwissenschaften easy) von Manfred Baur. URL: [https://www.buecher.de/shop/was-ist-was/was-ist-was-naturwissenschaften-easy-biologie-die-viren-und-wir/baur-manfred/products\\_products/detail/prod\\_id/60430253/](https://www.buecher.de/shop/was-ist-was/was-ist-was-naturwissenschaften-easy-biologie-die-viren-und-wir/baur-manfred/products_products/detail/prod_id/60430253/), zuletzt abgerufen am 12.04.2021

<sup>4</sup> Badisches Landesmuseum Karlsruhe-Online (2021): „Museum digital – Unser digitales Angebot in Corona-Zeiten“. URL: <https://www.landmuseum.de/digital>, zuletzt abgerufen am 12.04.2021

Ormessonstraße 3  
68782 Brühl  
Telefon: 06202 702983  
E-Mail: [buecherei@bruehl-baden.de](mailto:buecherei@bruehl-baden.de)  
wegen des Lockdowns nur  
telefonisch und per E-Mail erreichbar

Bilder: freepic,



**STADTRADELN**

**12.06. – 02.07.21**

Jetzt auf [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) nach Brühl im Rhein-Neckar-Kreis suchen, registrieren und mitradeln!

Unterstützen Sie Ihre Gemeinde Brühl/Baden beim STADTRADELN 2021

[www.radkultur-bw.de](http://www.radkultur-bw.de)

Links und rechts am Rhein  
**BRÜHL**

STADTRADELN  
Radeln für ein gutes Klima

Ein Partner des  
Klima-Bündnis

Baden-Württemberg  
MINISTERIUM FÜR VERKEHR

## Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

Öffnungszeiten und Kontaktdaten:

Mo, Di, Do 9.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr

Mi und Fr 9.00-12.00 Uhr

Information und Anmeldung: 06202 2095-0

[info@vhs-schwetzingen.de](mailto:info@vhs-schwetzingen.de)

[www.vhs-schwetzingen.de](http://www.vhs-schwetzingen.de)

### VHS aktuell

#### Online-Kurse und -vorträge

#### Fit mit Serious Games: Digitale Spiele für Kopf und Körper

Mit Spielen dem Gedächtnis, der Koordination und dem Körper etwas Gutes tun. Das sollen „Serious Games“ können und zwar digital. Dr. Patrick Fissler zeigt Ihnen praxisnah, was mit diesen Spielen möglich ist und gibt Tipps zum Ausprobieren.

Die Veranstaltungen finden im Rahmen des Projekts *gesundaltern@bw* statt und werden unterstützt durch das Ministerium für Soziales und Integration aus Mitteln des Landes Baden-Württemberg.

Dienstag, 20.04., 18-19 Uhr

Teilnahme gebührenfrei

Anmeldung bis 19. April

#### Multiple Sklerose - Was ist eigentlich mit mir?

#### Als Angehörige\*r nicht auf der Strecke bleiben

In Zusammenarbeit mit der AMSEL-Beratungsstelle Nord und der AMSEL-Kontaktgruppe Schwetzingen-Hockenheim

Moderation: Gundula Sprenger, M.A., VHS-Leiterin, Gesundheitsmanagement

Fachreferentin: Monika Karl, AMSEL -Beratungsstelle Nord, Heidelberg, Dipl. Sozialarbeiterin (FH), System. Familientherapeutin (SG)

Erkrankt ein\*e Partner\*in an Multipler Sklerose (MS), hat das große Auswirkungen auf das Paar und auf jedes Familienmitglied. Angehörige tragen die Erkrankung nicht nur emotional mit, je nach Beeinträchtigung des MS-Betroffenen müssen sie den Betroffenen tatkräftig entlasten, z.B. im Haushalt, bei der Erziehung

der Kinder, bei der Arbeit und mit der Pflege. Nicht selten sind Angehörige mit dieser Aufgabe überfordert und kommen an und über ihre Grenzen. Besonders Frauen sehen sich einem hohen, gesellschaftlichen Erwartungsdruck ausgesetzt.

Im Vortrag stellen wir sowohl psychologische als auch sozialrechtliche Unterstützungsmöglichkeiten für Angehörige und Erkrankte dar. Selbstverständlich sind auch (pflegende) Angehörige willkommen, deren Familienmitglieder von anderen Erkrankungen betroffen sind.

Technische Voraussetzung ist ein PC/Laptop/Tablet/Mobiltelefon mit Internetanschluss, Mikrofon bzw. Headset und Kamera. Den Zugangslink für die Veranstaltung erhalten Sie nach der Anmeldung.

Freitag, 23.04., 19-20.30 Uhr, Teilnahme gebührenfrei

#### Lifelogging - Wie die digitale Selbstvermessung unsere Gesellschaft verändert

Menschen optimieren ihre Körper mit Hilfe von Apps, teilen ihre persönlichen Daten in der Cloud und laufen mit Google Glass durch die Straßen, um ihr Leben als Videoclip mitzuschneiden und für immer abzuspeichern.

Sieht so unsere Zukunft aus? In diesem Vortrag referiert Prof. Stefan Selke, Soziologe an der Fakultät Gesundheit, Sicherheit, Gesellschaft der Hochschule Furtwangen wichtige Aspekte seines Buches „Lifelogging: Wie die digitale Selbstvermessung unsere Gesellschaft verändert“. Die als Innovationen gefeierten digitalen Lifestyle-Produkte werden nicht nur Wirtschaft und Gesellschaft, sondern auch die elementarsten Aspekte des Menschseins ändern.

Montag, 26.04., 19-20 Uhr, Anmeldung bis 22. April

#### Hunde ticken anders - Hundeverhalten verstehen

Das Zusammenleben mit einem oder mehreren Hunden kann ungemein beglückend und erfüllend sein. Aber es können sich auch Verhaltensweisen beim Hund entwickeln, die wir so gar nicht verstehen und oft anders sind, als wir Menschen uns das wünschen. Doch was wir als unangemessenes Verhalten einstufen, ist aus „Hundesicht“ häufig eine völlig normale Reaktion. Der Vortrag befasst sich mit den gruppendynamischen Beziehungen des Hundes zu seinen Menschen und Artgenossen und den daraus entstehenden Problemen.

Anschauliche Fallbeispiele zeigen, warum es zu bestimmten Verhaltensweisen beim Hund kommt, welche biologischen Mechanismen greifen und wie der Umgang miteinander harmonischer und stressfreier gestaltet werden kann. Rasse-, geschlechter- und alterstypische Verhaltensweisen werden genauso wie falsche Haltung und Erziehung in die Ursachenfindung miteinbezogen. Es besteht genügend Raum für Ihre Beispiele und Fragen.

Donnerstag, 29.04., 18.30-21.30 Uhr, Anmeldung bis 26. April

#### Dem Stress auf der Spur - Hilfreiches Stressmanagement für mehr Lebensqualität

In Kooperation mit der Volkshochschule Rhein-Pfalz-Kreis Viele Anforderungen, Stress und Zeitdruck belasten oft täglich unsere Seele und unseren Körper. Erfahren Sie mehr darüber, wie Stress entsteht, was Stressoren sind und wie ein hilfreiches Stressmanagement aussehen kann. Stärken Sie mit wertvollen Impulsen Ihre Kompetenz, Stress aktiv zu bewältigen und stressigen Situationen gelassener zu begegnen.

Freitag, 30.04., 18.30-20.45 Uhr, Anmeldung bis 27. April

#### Der Wein in der Kunst

Die Darstellungen zu „Wein in der bildenden Kunst“ gehören zu den beliebtesten und reizvollsten Sujets in unserer abendländischen Kunstgeschichte. Das Interesse der Künstler\*innen ist dabei stets zeitgebunden.

Wandelt sich die Kultur, so ändert sich auch die Auffassung des Sujets sowie die künstlerische Gestaltung. Im 20. Jahrhundert führt der Weg zu Installation und Videokunst. Auch in der heutigen Zeit können wir uns an aktuellen Bildlösungen erfreuen. Sie erleben einen visuellen Spaziergang durch das anregende Motiv „Wein in der Kunst“ an besonders ausgewählten Beispielen.

Freitag, 07.05.21, 19.00-20.30 Uhr, Anmeldung bis 03. Mai



## Mitteilungen anderer Behörden

### MINT-Berufe mit Zukunft

**Der Girls' Day- Mädchenzukunftstag am 22. April 2021 ist das größte Berufsorientierungsprojekt für Schülerinnen weltweit** Mädchen haben im Schnitt die besseren Schulabschlüsse, entscheiden sich aber trotzdem überproportional häufig für „typisch weibliche“ Berufsfelder oder Studienfächer und lassen somit viele Möglichkeiten außer Acht.

Petra Bölle, die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Heidelberg, bietet deshalb in Kooperation mit Prof. apl. Dr. Nicole Marmé und Dr. Jens-Peter Knemeyer von der Pädagogischen Hochschule Heidelberg und didaktik-aktuell e. V. am diesjährigen Girls' Day eine Online-Schnitzeljagd durch die MINT-Berufe an.

Zunächst erfahren die Mädchen ab 14.00 Uhr wie sie sich mit dem Service der Berufsberatung der Agentur für Arbeit optimal auf die Berufs- und Studienwahl vorbereiten können.

Danach geht es mit didaktik-aktuell auf eine spannende Online-Schnitzeljagd durch namhafte Unternehmen Baden-Württembergs. Alleine oder in Teams können die Teilnehmerinnen die Firmen aus dem naturwissenschaftlich-technischen Bereich (mit einem Schwerpunkt in Informatik) online erkunden und durch Lösen verschiedener Aufgaben eine Tour durch die Wirtschaft Baden-Württembergs machen.

„Die Schülerinnen lernen nicht nur interessante Berufsfelder kennen, sondern können auch ihre Digital-Kompetenzen erweitern. Wie wichtig der sichere Umgang in der digitalen Kommunikation für einen erfolgreichen Berufsweg ist, wird nicht nur durch die Corona-Situation sehr deutlich“, so Marmé.

Neben der Vermittlung neuer Einblicke kommt aber auch der Spaß nicht zu kurz. Zum Abschluss gegen 17.00 Uhr gibt es ein Teilnahmezertifikat.

Das Projekt wird zusätzlich durch die Girls' Digital Camps, gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau des Landes Baden-Württemberg und der von der Klaus-Tschira-Stiftung geförderten Zukunfts-Orientierungs-Akademie, unterstützt. Alle Mädchen ab Klasse 6 können mitmachen. Interessiert? Dann schnell anmelden.

Anmeldungen sind nur online über Girls Day Radar: <https://www.girls-day.de/Radar> oder unter [www.didaktik-aktuell.de](http://www.didaktik-aktuell.de) möglich! Im Radar kommt man direkt zum Angebot, wenn unter digitale Angebote die Stichworte „Heidelberg, Schnitzeljagd“ eingegeben werden.

Weitere Infos gibt es telefonisch bei Petra Bölle (Agentur für Arbeit), 06221/524220 oder unter [www.didaktik-aktuell.de](http://www.didaktik-aktuell.de). Prof. apl. Dr. Nicole Marmé ist unter [marme@didaktik-aktuell.de](mailto:marme@didaktik-aktuell.de) zu erreichen.



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirchengemeinde Brühl-Ketsch

#### Kontaktdaten

Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon: 7601820, Fax: 7601025  
[www.kath-bruehl-ketsch.de](http://www.kath-bruehl-ketsch.de),  
[pfarramt.bruehl@kath-bruehl-ketsch.de](mailto:pfarramt.bruehl@kath-bruehl-ketsch.de)

#### Kath.Gottesdienst

##### Sonntag, 18.04.2021, 3. Sonntag nach Ostern

10:30 h St. Sebastian Ketsch Hl. Messe mit Pfr. Sauer  
Musikalisch gestaltet von der Kirchenband Konfrontation  
Herzliche Einladung dazu an alle Kirchengemeindemitglieder,  
per Livestream oder zu einem späteren Zeitpunkt online den Gottesdienst mitzufeiern.  
[www.kath-bruehl-ketsch.de](http://www.kath-bruehl-ketsch.de)

## Ökumenische Nachrichten

### Abendandachten

Die **ökumenischen Abendandachten** in der Kirche müssen vorerst leider **ausgesetzt** bleiben! Allerdings wird die Kirche immer mittwochs in der Zeit von 18:30 bis 19:30 Uhr zu stillem Gebet geöffnet sein („**Stille Kirche**“). In diesem Zeitfenster haben Sie die Möglichkeit, vorbeizukommen, kurz zu verweilen, sich einen Moment in die Bank zu setzen und einen kurzen schriftlichen Impuls mit nach Hause zu nehmen. Bitte denken Sie daran, dass auch während der Stillen Kirche die Pflicht zum Tragen einer **FFP2/KN 95-Maske** besteht.

#### Mittwoch, 21.04.2021

18.30 Uhr Stilles Gebet in der Evang. Kirche Brühl (bis 19:30 Uhr)

## Evangelische Kirchengemeinde Brühl

### Kontaktdaten

Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax 780421  
E-Mail: [bruehl@kbz.ekiba.de](mailto:bruehl@kbz.ekiba.de)  
Besuchen Sie unsere Homepage:  
[www.evkirche-bruehl-baden.de](http://www.evkirche-bruehl-baden.de)

### Das Pfarrbüro ist besetzt:

Mo, Di, Mi 9.00 – 11.30 Uhr  
Do geschlossen  
Fr 8.30 – 10.00 Uhr

**Termine mit** Pfarrerin Börnig (Tel. 9479529) und Pfarrer Demal (Tel. 72618) nach Vereinbarung.

### Gottesdienste weiterhin digital

Wegen anhaltend hoher Inzidenzzahlen hier in Brühl, werden auch weiterhin und bis auf weiteres alle Gottesdienste nur digital stattfinden. Dafür bitten wir einmal mehr um Ihr Verständnis! Sie alle sind herzlich eingeladen, sonntags zur gewohnten Zeit um 10 Uhr die Gottesdienste von zuhause aus mitzufeiern! Die Gottesdienst-Videos können auf der Startseite unserer Homepage und über unseren Youtube-Kanal aufgerufen werden. Auf Youtube finden Sie außerdem alle vergangenen Videogottesdienste zum nochmaligen Anschauen. Stöbern Sie doch einfach mal ein bisschen!

Wir ermitteln täglich anhand der Brühler Infektionszahlen den aktuellen Inzidenzwert. Sobald dieser stabil unter dem Schwellenwert von 100 liegt, werden wir wieder mit Präsenzgottesdiensten und auch der ökumenischen Abendandachten beginnen. Darüber werden wir Sie rechtzeitig informieren.

Wir wünschen Ihnen eine segensreiche und trotz allem möglichst unbeschwerter österliche Freudenzeit!

#### Sonntag, 18.04.2021 - Misericordias Domini

10:00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Demal (digital)

#### WOCHENSPRUCH ( Misericordias Domini)

„Christus spricht: Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe ihnen das ewige Leben. –

Johannes 10,11a.27-28a

#### Mittwoch, 21.04.2021

18:30 Uhr Ökum. Stille Kirche in der Evang. Kirche  
(bis 19:30 Uhr)

#### Sonntag, 25.04.2021 – Jubilare

10:00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Börnig (digital)



### Nachbarschaftshilfe

Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl

**Tel.: 1 26 25 27**

Hockenheimer Straße 3

Bürozeiten: Mo + Mi: 9.00 – 12.00 Uhr

[nachbarschaftshilfe@evkirche-bruehl-baden.de](mailto:nachbarschaftshilfe@evkirche-bruehl-baden.de)



## Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl

### Onlinegottesdienst als Zoom-meeting am 18.04.2021, 18.30 Uhr

Der Link steht unter [www.lkg-bruehl.de](http://www.lkg-bruehl.de) 30 Min. vorher zur Verfügung. Info-Telefon 06202/71723



## Parteien

### SPD Ortsverein Brühl-Rohrhof

#### Vorstandssitzung am Donnerstag, 22. April digital

Zum zweiten Mal tagt der SPD-Ortsvereinsvorstand digital, und zwar am Donnerstag, den 22.04.2021 um 20:00 Uhr.

Es geht um die Berichterstattung der Weihnachts- und Osteraktion sowie um die Planung der nächsten Aktion, etwa das Gänseweidfest. Auch kommunalpolitische Fragen aus Brühl und dem Rhein-Neckar-Kreis werden angesprochen.

Wer den Link zur Sitzung nicht mehr hat, meldet sich bei Pascal Wasow, [pascal.wasow@spd-bruehl-rohrhof.de](mailto:pascal.wasow@spd-bruehl-rohrhof.de), auch wenn es Probleme oder Fragen zu der digitalen Veranstaltung gibt. Parteimitglieder, die nicht im Vorstand sind, können ebenfalls teilnehmen. Der 1. Vorsitzende Selcuk Gök ist unter [selcuk.goek@spd-bruehl-rohrhof.de](mailto:selcuk.goek@spd-bruehl-rohrhof.de) oder per WhatsApp 0152 37765172 erreichbar.

### Grüne Liste Brühl

#### Die nächste Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl e.V. findet am Samstag, 17. April 2021 von 10 - 13 Uhr statt (auf dem Messplatz Brühl hinter Lidl)

Sollte sich wider Erwarten die Situation doch nochmals verschlechtern und wir müssten erneut verschieben, würden wir schnellstmöglich informieren.

Bitte beachten Sie wieder die **speziellen Regeln aufgrund der Corona-Situation:**

Die Ein- und Ausfahrt zu den Containern ist gekennzeichnet (Einbahnstraße).

Bitte fahren Sie zu einem der Container und entriegeln Sie den Kofferraum, wir entnehmen Ihr Altpapier und ggf. Bücher. Fahren Sie bitte anschließend direkt weiter zur Ausfahrt oder zum Parkplatz.

Gesammelt wird alles aus **Papier: Zeitungen, Illustrierte, Kataloge, Kartonagen und Bücher (ohne Kunststoffe)**. Gut erhaltene Bücher werden getrennt angenommen und weiterverwendet zugunsten des **Förderkreises Dourtenga**.

#### Wichtig:

Beim Papierrecycling ist eine besonders sorgfältige und sortenreine Entsorgung des Altpapiers wichtig, d.h. **Kunststoffe, Folien, Tapeten, Styropor-Verpackungen oder Hygienepapiere sowie Metallteile dürfen nicht in die Sammlung**.

Deshalb entfernen Sie bitte vor Abgabe alles, was nicht Papier oder Karton ist (**auch aus allen Produktverpackungen**)!

**BITTE füllen Sie leere Kartons mit Papier oder zerkleinern Sie sie!**

**Bitte bringen** Sie Ihr Altpapier aus Sicherheitsgründen erst am **Samstag ab 10:00 Uhr!**

Mithelfen werden die Eltern des **Fördervereins Schillerschule**. Folgetermine sind:

**15. Mai 2021, 19. Juni 2021, 17. Juli 2021**

(immer **am 3. Samstag des Monats**)

Haben Sie Fragen zum Thema Altpapier oder den weiteren Sammlungen?

Schreiben Sie uns an [info@grueneliste-bruehl.de](mailto:info@grueneliste-bruehl.de).

**Informationen finden Sie auch auf unserer Facebook-Seite Grüne Liste Brühl und der website [www.grueneliste-bruehl.de](http://www.grueneliste-bruehl.de)**



## Vereine

### Verein Wohneigentum Brühl, Rohrhof, Ketsch e.V.

#### Verschiebung der Jahreshauptversammlung

Die für den 6. Mai 2021 vorgesehene Jahreshauptversammlung muss aufgrund der aktuellen Lage auf unbestimmte Zeit verschoben werden. Wir informieren Sie, sobald ein neuer Termin feststeht.

Bis dahin: Bleiben Sie gesund!

### Katholische Frauengemeinschaft Rohrhof

#### Glaube als Fundament in schwierigen Zeiten

Zu ihrer nächsten Veranstaltung am **29. April um 15:00 Uhr**, mit Diakon Heiko Wunderling, lädt die katholische Frauengemeinschaft Rohrhof alle recht herzlich ein. Passend zur außergewöhnlichen Zeit, die wir gerade erleben, lautet das Thema: „Hilft der Glaube in der Krise? Erleichtert Gottvertrauen den Umgang mit dem Ungewohnten?“ Mit Herrn Wunderling gehen wir der Frage nach, wie uns ein lebendiger Glaube durch schwierige und herausfordernde Zeiten bringen kann. Um alle Sicherheitsbestimmungen einhalten zu können, findet der Vortrag in der **Kirche St. Michael** statt.

fr

### Fußballverein 1918 Brühl e.V.

#### Abteilung Leichtathletik

##### Bewegungsangebot

##### Online-Training und Individualsport werden fortgeführt

Die Leichtathletik-Abteilung führt das Online-Training immer montags und den Individualsport nach Anmeldung weiter durch. Wer sich gerne alleine „fit“ halten möchte, darf sich an den Work-Kacheln auf unserer Vereinshomepage orientieren.

##### Bewegungs-Angebot und Kontaktaufnahme

Interessierte sind jederzeit herzlich zum „Schnuppern“ im Alfred-Körper-Stadion eingeladen. Das gilt gerne auch für das Online-Training. Wir bitten um vorherige Kontaktaufnahme.

Kontaktdaten und Termine siehe Vereinshomepage: [www.fv-bruehl.de/leichtathletik](http://www.fv-bruehl.de/leichtathletik).

##### Oster-Rallye 2021

Die Resonanz zu unserer Oster-Rallye für Familien und Kinder war so groß, dass wir nun eine Foto-Collage auf die Vereinshomepage gestellt haben. Wir danken hier Jugendleiterin Tamara Hoffmann, dem Orga-Team und allen teilgenommenen Familien.

Abteilungsleiter  
Stefan Hoffmann

### ARGE Brühl-Rohrhofer Leichtathletik

#### Heini-Langlotz-Lauf 2021

#### Bist Du schon fit für den 1. Virtuellen Heini-Langlotz-Lauf?

Auch dieses Jahr ist es uns leider nicht möglich, den Heini-Langlotz-Lauf im normalen Umfang durchzuführen. Doch ganz möchten wir Euch dieses Erlebnis nicht vorenthalten.

Daher bieten wir den 1. Virtuellen Heini-Langlotz-Lauf an. Dabei hat jeder die Möglichkeit, die 10-km-Strecke zwischen dem 22.05.2021 und dem 13.06.2021 zu einem selbstgewählten Zeitpunkt zu absolvieren. Also fangt schon einmal an zu trainieren. Nähere Infos folgen in Kürze.

Keep on running  
Euer Orga-Team

- Lesen Sie bitte weiter mit Vereinen auf Seite 17 -



## Kulturelles

Kultur  
in  
Brühl

# Backen im Frühling

## Bienen-Muffins

### Teig für 12 Muffins:

200g Schmand  
200g Frischkäse  
1 Ei (Gr. M)  
100g Zucker  
200g süße Kondensmilch  
1 Pck. Vanillepuddingpulver  
1 TL Vanilleextrakt

### Deko:

12 Aprikosen-Hälften  
Zuckeraugen  
Mandelblättchen  
Vollmilch Kuvertüre

Den Backofen auf 160 Grad (Umluft 140 Grad) vorheizen. Muffinförmchen einfetten. In einer Schüssel den Schmand und Frischkäse miteinander vermischen. Das Ei, Kondensmilch, Vanillepuddingpulver, Vanilleextrakt und Zucker hinzufügen und alles gut verrühren.

Die Masse auf 12 Förmchen verteilen und jeweils eine Aprikosen-Hälfte daraufsetzen. Die Muffins im vorgeheizten Ofen ca. 20 Minuten backen. Die Käsekuchen-Muffins vollständig abkühlen lassen. Die Bienenchen mit der geschmolzenen Kuvertüre, den Zuckergussaugen und Mandelblättchen dekorieren.



Bilder: Franziska Fiolka  
für GfOMini  
Bastelidee: [www.geo.de](http://www.geo.de)

Hintergrund: freepik

# Cocktails für den Frühling



## SWEET MELON COCKTAIL

Mit selbstgemachten Rhabarbersirup

### Zutaten:

1/2 Zuckermelone  
10 cl Süßwein  
4 cl Ingwerlimonade  
2 cl Limettensaft  
2 Gurkenscheiben  
2 Stiele frischer Basilikum  
1/2 Limette  
Crushed Eis  
Melone und Gurke zur Deko

Für die alkoholfreie Variante, einfach den Süßwein durch Traubensaft eintauschen!

1. Als erstes die Hälfte der Melone im Mixer zu feinem Melonenpüree mixen. Aus der restlichen Melone mit einem Löffel runde Kugeln ausstechen. Die Basilikumblätter vom Zweig zupfen.
2. 3 EL Melonenpüree in ein Glas geben, das Glas dann zur Hälfte mit Crushed Ice füllen. Den Süßwein, die Ingwerlimonade und den Limettensaft in das Glas füllen. Dann die Basilikumblätter, Gurkenscheiben, Melonenkugeln und Limettenstücke hineingeben.
3. Zur Deko bunte Melonenbällchen und Gurkenscheiben auf Spieße stecken.

Bild und Rezept: [www.foodlovin.de](http://www.foodlovin.de)



**Verein für Heimat- und Brauchtumpflege  
Brühl/Rohrhof e.V.**

**Kennen Sie Brühl? Mühlgasse 4 – Familie Franz Münch**

Das Heimatmuseum in der Kirchenstraße 2 bewahrt die umfangreiche Sammlung von Schnitzereien, mit denen Eugen Münch (\*1926, †2017) seine Eindrücke vom Leben in Brühl festhielt. Er selbst wohnte in der Mannheimer Straße 26. Das Haus wurde in diesem Jahr abgebrochen und wird derzeit durch einen Neubau ersetzt. Das Haus der Großeltern in der Mühlgasse 4 steht aber noch und erlaubt einen Blick auf dörfliche Baustruktur zu Anfang des 20. Jahrhunderts. Denn wenn auch das Gebäude modernisiert wurde, so sind doch Straßenfront und Dachneigung erhalten geblieben.



Elternhaus Münch, Mühlgasse 4

Foto: HBV

Auf dem Foto mit dem Haus in der Mühlgasse 4, das Christel von Meegen, geb. Münch, dem Heimatverein zur Verfügung stellte, ist Eugen Münchs Großvater Franz Münch mit seiner Familie abgelichtet. Franz (\*29.04.1863, †28.11.1929) heiratete am 4. August 1889 Barbara, geb. Wagner (\*01.08.1866, †30.10.1939) in Rohrhof. Aus dieser Ehe gingen acht Kinder hervor: Jacob (\*22.11.1889, †nn); Anna Maria (\*29.08.1893; †11.09.1956); Peter (\*08.10.1894, †09.06.1961); Elisabeth (\*27.12.1896, †nn); Bernhard (\*24.11.1899, †04.10.1957); Eugen (\*27.06.1901, †21.02.1983); Anna Lina (\*15.05.1904, †06.04.1918); Berta (27.01.1907, †14.04.1988).

Die Mühlgasse gehört zu den ältesten Straßen Brühls. Sie ist bereits auf dem Plan von 1771 eingezeichnet. Das Grundstück, auf dem das heutige Haus Nr. 4 steht, ist insofern bemerkenswert, als sich damals auf dem Gemeindegrundstück „zwei Hirtenhäuser unter einem Dach und ein weiteres zinsbares Häuschen befanden“ [Hist. Atlas B.-W.]. Ein geeignetes Gartengrundstück zur Eigenversorgung fehlte daher auch später. Die so genannte Kleine Landwirtschaft, die von der Ehefrau betrieben wurde, war jedoch für die Ernährung der Familie - zumal bei der damaligen Kinderzahl - unerlässlich. Aus einer Aufstellung aus dem Jahr 1917 ist bekannt, dass Franz Münch dafür eine 54 ar große Fläche wohl gepachtet hatte. Hier wurden zu gleichen Teilen Kartoffel, Roggen und Viehfutter angebaut, was einen Einblick in die Lebensweise gestattet: Die Kartoffeln wurden in dem Keller eingelagert, dessen Boden üblicherweise gestampft war. Den Roggen ließ man bei der benachbarten Mühle ausmahlen und verarbeitete ihn zu Sauerteigbrot, welches in einer nahe gelegenen Bäckerei abgebacken wurde. Und der Anbau von Viehfutter weist darauf hin, dass man sich vielleicht eine Ziege und ein paar Hühner hielt, die die Hausbewohner mit Milch, Eiern und Fleisch versorgten. Während Ehefrau Barbara sich um die Landwirtschaft kümmerte, verdiente Ehemann Franz ein Einkommen als Fuhrmann.

Damals eine nachgefragte Berufsgruppe. Im Jahr 1911 standen 69 Zug- und Reitpferde in den Brühler Ställen, darunter 24 bei den Ziegeleien im Ort. Selbst nach vier Kriegsjahren mit der Schließung der meisten Ziegeleien und der Requirierung zahlreicher Pferde und Gespanne, verfügte man in der Gemeinde noch über 17 Pferde und 13 Wagen, für die 10 Fuhrmänner, darunter drei Kriegsgefangene, verantwortlich waren. Bis zur Motorisierung des Fuhrverkehrs, die in den 1920er Jahren einsetzte, waren Fuhrmänner für Pferdefuhrwerke eine Berufsgruppe ohne Existenzsorgen.

Bei Beginn des Ersten Weltkrieges war Franz Münch zu alt, um eingezogen zu werden. Sein Sohn Peter wurde am 01.10.1914 eingezogen und diente als Grenadier im Leibgrenadier Regiment 109, 7. Kompanie. In den Gefechten vom 14. - 27.03.1915 wurde er leicht verwundet. Sein Bruder Bernhard wurde am 01.07.1918 rekrutiert, kam aber nicht mehr zum Fronteinsatz. Über Eugen und Bernhard Münch werden wir demnächst an dieser Stelle berichten.

Kro

**Sportverein Rohrhof 1921 e.V.**



**Fußball**

Freitag, 18.06. bis Sonntag, 20.06.2021  
beim SV Rohrhof 1921 e.V.

SV Generalagentur Wolfgang Stein präsentiert:

# Training mit dem Weltmeister!

Das SV Fußballcamp mit Guido Buchwald!

Informationen & Anmeldungen unter [www.sv-fussballschule.de](http://www.sv-fussballschule.de)

**TIPPS FÜR UNSERE AUTOREN:**

Bei PDF-Dateien müssen alle Schriften eingebettet sein.



## Sonstiges

### Neueröffnung „Naturheilpraxis CURA komplementäre Medizin“

Seit Anfang des Jahres wird das Brühler Gesundheitsangebot durch die Naturheilpraxis Cura-Schmerztherapie bereichert. Bürgermeister Dr. Göck konnte sich bei der kurzen und coronagerechten Einweihung der Praxisräume von dem freundlichen Ambiente überzeugen und wünschte der Inhaberin Christin Bernhardt viel Erfolg. Als Willkommensgruß überreichte er das Hufeisen, das auch als Zeichen der Verbundenheit der Gemeinde mit ihren Betrieben verstanden werden soll.

Die Heilpraktikerin und gelernte Krankenschwester, Christin Bernhardt, bringt moderne Medizin und Naturheilkunde in Einklang und arbeitet nach dem Leitsatz „Natürlich heilen – ganzheitlich behandeln“. Akute Beschwerden bis hin zu chronischen Erkrankungen, aber auch gesundheitliche Vorbeugung werden hier individuell behandelt.

Die Praxis befindet sich in der Ketscher Straße 20a. Termine werden telefonisch unter 06202-5828108 oder 0163-3466540 vereinbart. Weitere Informationen unter [www.schmerztherapie-heilpraktiker.de](http://www.schmerztherapie-heilpraktiker.de).



Foto: Gemeinde

### Akademie für Ältere

#### Neue Kurstermine – Einführung Videotreff:

**Termine:** Mittwoch, 21.04., 10:00 Uhr:  
„Zoom lernen – ganz einfach!“  
Freitag, 23.04., 15:30 Uhr:  
„Zoom lernen – ganz einfach!“

#### Videotreffen leicht gemacht

Wegen der großen Nachfrage bietet die Akademie für Ältere Heidelberg neue Termine zur Einführung in die Videotreffen-Plattformen Jitsi-Meet und Zoom an. Unter Anleitung wird sowohl die Teilnahme, als auch die Organisation eines Online-Treffens durchgespielt. Dieses kostenlose Angebot richtet sich an Teilnehmer:innen der Akademie für Ältere Heidelberg und solche, die es werden wollen. Information zu freien Plätzen und Anmeldung über [www.akademie-fuer-aeltere.de](http://www.akademie-fuer-aeltere.de) unter „Online & Digitalkurse“.

#### Dienstag, 20.04.2021, 15:00 Uhr:

„Highlights aus dem Städel Museum Frankfurt“

#### Online-Besuch im Städel Museum Frankfurt

Wir bringen eine der bekanntesten Adressen aus der deutschen Museums-Landschaft zu Ihnen nach Hause: Am Dienstag, den 20. April, um 15 Uhr ist die Akademie für Ältere Heidelberg im Städel Museum Frankfurt zu Gast. Im Rahmen einer virtuellen Highlight-Führung werden die bekanntesten Werke vorgestellt. Bei dem 60-minütigen Rundgang erleben wir im Überblick 700 Jahre europäische Kunst- und Zeitgeschichte. Gerne können anschließend Fragen in einer kurzen Diskussionsrunde gestellt werden.

Die Teilnahme erfolgt mittels Zoom Videokonferenz. Dauer ca. 60 Minuten, Kosten 7,- Euro p.P. mit Akademie-Pass. Anmeldungen per E-Mail an [unterwegs@akademie-fuer-aeltere.de](mailto:unterwegs@akademie-fuer-aeltere.de)

#### Mittwoch, 21.04., 15:00 Uhr:

„Die Welt des Tees – online Teeseminar!“

#### Die Welt des Tees – online Teeseminar!

Einen Online-Besuch bei der Teeakademie Freiburg bietet die Akademie für Ältere Heidelberg allen Tee-Liebhaber:innen am Mittwoch, 21. April 2021, um 15 Uhr an. Dabei geht es um Herkunft und Anbau der verschiedenen Sorten sowie um die Fragen „Wie wird Tee richtig zubereitet?“ und „Welche Wirkweisen sind bekannt?“ Sabine Weber-Loewe von der Teeakademie Freiburg beantwortet gerne auch die Fragen der Teilnehmer:innen. Gemeinsam werden drei verschiedene Tees zubereitet und verkostet. Die Tee-Proben erhalten alle Teilnehmer:innen vorab nach Hause geschickt. Die Teilnahme erfolgt mittels Zoom Videokonferenz, Dauer ca. 2 Stunden. Kosten: 20,- Euro inkl. Tee-Paket. Für alle, die noch keine Erfahrung mit Video-Calls haben, bietet die Akademie für Ältere regelmäßig Einführungskurse an. Information und Anmeldung unter Telefon 06221-975050 oder per E-Mail an [unterwegs@akademie-fuer-aeltere.de](mailto:unterwegs@akademie-fuer-aeltere.de)

### Jehovas Zeugen, Schwetzingen

Aufgrund der augenblicklichen Einschränkungen finden die Gottesdienste von Jehovas Zeugen in deutscher und rumänischer Sprache bis auf Weiteres interaktiv per Videokonferenz zu Hause statt.

#### Sonntag, 18.04.

10:00 Uhr „Gibt es von Gottes Standpunkt aus eine wahre Religion?“

10:00 Uhr „Isus a invins lumea – Cand si cum?“ (Rumänisch)

Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom Februar: „Das Haupt einer Frau ... ist der Mann“ gestützt auf 1. Korinther 11:3

#### Donnerstag, 22.04., Freitag, 23.04. (Rumänisch)

19:00 Uhr Schätze aus Gottes Wort: Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm 4. Mose 22-24 werden unter anderem die Themen behandelt: „Jehova verwandelt einen Fluch in einen Segen“ und „Warum flammte Jehovas Zorn gegen Bileam auf (4. Mose 22:20-22)?“

20:05 Uhr Es wird der vierte Teil von Kapitel 7 aus dem Buch „Die reine Anbetung Jehovas endlich wiederhergestellt“ besprochen: „Die Völker ‚werden erkennen müssen‘“

Informationen zu Jehovas Zeugen finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org).

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Brühl  
Internet: <http://www.bruehl-baden.de>  
E-Mail: [buergermeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergermeisteramt@bruehl-baden.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:** Bürgermeister Dr. Ralf Göck oder Vertreter im Amt.

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 873-0  
Internet: [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Anzeigenberatung:** K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de)

**Zuständig für die Zustellung:** G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Bürozeiten: Mo. – Mi., Fr. 8 – 17 Uhr; Do. 8 – 18 Uhr; Sa. 8 – 12 Uhr  
Zusteller: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

**Bildnachweise:**  
© Fotos Rubrikenbalken: Thinkstock

– Anzeigen –

Sie wünschen Beratung zu Ihrer Anzeigenschaltung?  
**06227 / 5449-0**  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



## Wirtschaft in Baden-Württemberg

### Digitale Transformation im Fokus

## Nussbaum Medien präsentiert sich auf den 1. Innovationstagen

**St. Leon-Rot (jr). Digitale Transformation stand im Mittelpunkt der Innovationstage bei Nussbaum Medien. Die Kombination aus Messe und Kongress kam gut an.**

Die Zukunft fest im Blick mit dem Know-How der Jetztzeit und der Tradition und Erfahrung aus 60 Jahren im Rücken – so präsentierte sich Nussbaum Medien an den Donnerstagen der beiden vergangenen Wochen, dem 18. und dem 25. März.

### Produktvielfalt demonstriert

Erstmals hatte das Medienunternehmen hierzu Partner, Kunden und Vertreter aus Kommunen und dem Stadtmarketingsektor eingeladen, um sich und seine Produktvielfalt zu präsentieren, die Leistungsfähigkeit der Verlagsgruppe zu demonstrieren und gleichzeitig Wege in die Medienwelt des 21. Jahrhunderts und die damit verknüpften Möglichkeiten aufzuzeigen. Ziel: Nussbaum Medien noch deutlicher als wichtigen Partner für die lokale und regionale Digitalisierung zu positionieren.

### Innovative Präsentation

Die Entscheidung, die Kombination aus Kongress und Hausmesse digital abzuhalten - in Coronazeiten Gebot der Stunde - entpuppte sich im Nachgang als optimal. Zum einen konn-

te so ein Publikum aus ganz Baden-Württemberg und darüber hinaus angesprochen werden, zum anderen entsprachen die Möglichkeiten des Formats - digitale Präsentation der eigenen Angebote sowie Keynotes und Vorträge via Zoom - auch dem eigenen Anspruch, innovative Wege ins digitale Zeitalter zu gehen.

### Lebendig und abwechslungsreich

Moderiert von Steffen Meier, Herausgeber und Chefredakteur des „Digital Publishing Reports“ gaben sich an den beiden Messtagen Expert\*innen die digitale Klinke in die Hand, um anhand ihrer Vorträge lebendig und abwechslungsreich die Möglichkeiten digitaler Welten vorzustellen.

### Perspektiven aufgezeigt

So erörterte Roman Heimbold, Gründer und Geschäftsführer der Atalanda GmbH, einem Partnerunternehmen von Nussbaum Medien, die Möglichkeiten von Stadtgutscheinsystemen zur Stärkung der lokalen Wirtschaft. Mit Andreas Haderlein, Wirtschaftspublizist, Buchautor und Innovationsberater stand an Tag zwei einer der profiliertesten Vordenker von Digitalstrategien für Städte, Regionen und Kommunen am digitalen Rednerpult. Der Impulsgeber und Co-Projekt-

manager des nationalen Pilotprojekts „Online City Wuppertal“ stellte die regionale Kaufkraftbindung auf digitalem Weg in den Mittelpunkt seines Vortrags.

Modernes Stadtmarketing als sozusagen „freiwillige Pflichtaufgabe“ für Kommunen thematisierten hingegen Jürgen Block, Geschäftsführer der Bundesvereinigung City- und Stadtmarketing und Dr. Peter Markert, Geschäftsführender Gesellschafter der imakomm AKADEMIE in ihrem Vortrag.

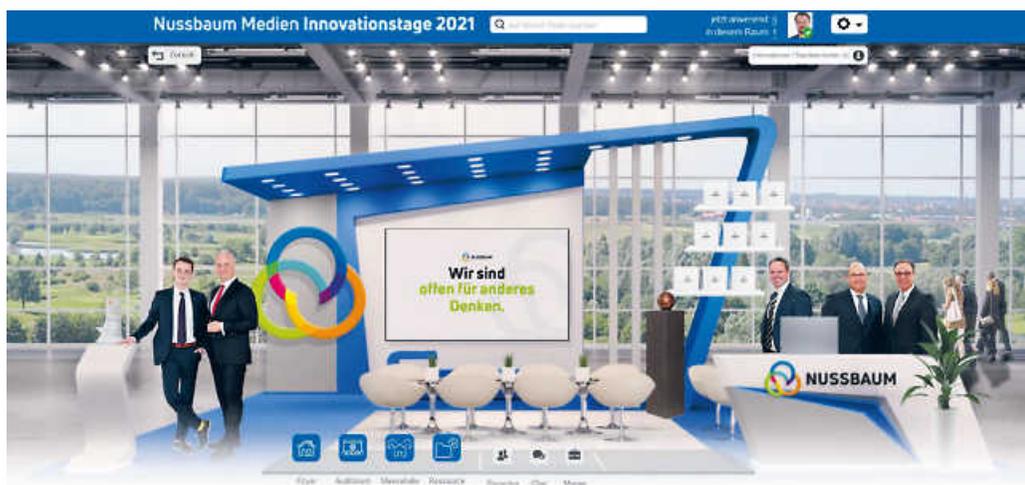
### Spannende Einblicke

Daneben gaben neben Firmeninhaber Klaus Nussbaum viele weitere Insider aus dem Haus Nussbaum Medien spannende Einblicke in die Entwicklungen und Prozesse innerhalb eines Unternehmens in der digitalen Transformation. Von der Rolle der Nussbaum Medien als zentraler Akteur für die Digitalisierung des Stadtmarketings und dem Anspruch eine integrierte Plattform für Kommunikation, Marketing und Vernetzung lokaler Akteure für Kommunen, Landkreise und Baden-Württemberg zu bieten, bis zur praktischen Umsetzung dieses Anspruchs mit den Redaktionssystemen „Artikelstar4.1“ und „Artikelstar Digital“ sowie den weiteren Produkten und Plattformen reichte hier die The-

menpalette. Auch die Frage, wie Kommunen als attraktive Arbeitgeber und starke Kommunikatoren auftreten können, beschäftigte Referenten und Experten gleichermaßen. Hierbei wurde klar, dass die Weiterentwicklung der Printangebote bei Nussbaum ebenso im Fokus steht, wie das gesellschaftliche Engagement und die Motivation, Motor und starker Partner auf dem Weg der Digitalisierung zu sein.

### Positive Bilanz

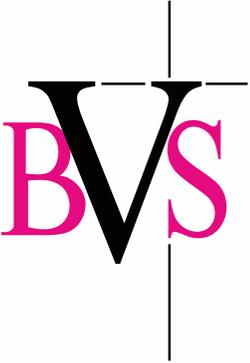
Nussbaum-Medien-Geschäftsführer Andreas Tews zieht im Rückblick auf zwei informationsreiche Tage ein positives Fazit: „Wir sind mit der Resonanz und dem Feedback auf unsere ersten Innovationstage rundum zufrieden. Bei einem solch speziellen Themenbereich auf einer Erstveranstaltung über die zwei Veranstaltungstage hinweg mehr als 300 Fachbesucher begrüßen zu dürfen, sehen wir als großen Erfolg. Das zeigt die Aufmerksamkeit, die Nussbaum Medien mittlerweile im Markt genießt. Sowohl das digitale Format als auch die spannenden Vorträge belegen eindrücklich, dass wir schon lange kein reiner Amtsblattverlag mehr sind, sondern auf gutem Weg zu einem medienübergreifenden Medien- und Technologieunternehmen.“



Die Geschäftsführung von Nussbaum Medien (Alexander und Klaus Nussbaum, Michael Schmidt, Timo Bechtold und Andreas Tews, v.l.) präsentierte sich zu den Innovationstagen mit einem eigenen Stand. Grafik: Screenshot NM

Auf der digitalen Messe waren die Nussbaum-Produkte KaufinBW, Lokalmatador und BürgerApp, Job-sucheBW und AzubiBW, der Nussbaum Club, das Redaktionssystem Artikelstar sowie die sozialen Akteure Nussbaum Stiftung und gemeinsambelfen.de genauso vertreten wie ein Stand, der sich mit modernem Amtsblattlayout befasste. Auch die Geschäftsleitung von Nussbaum Medien stand an beiden Tagen für Fragen zur Verfügung.

TRAUER



## Brühler Bestattungsinstitut GREDEL

(Inhaber BVS Gaa & Co. Schwetzingen)  
 Rheinauer Straße 15  
 68782 Brühl

 0 62 02-7 15 28

Rund um die Uhr für Sie erreichbar

Wir sind seit über 50 Jahren  
 der Bestatter Ihres Vertrauens







### STRAUB

BESTATTUNGEN

Überall,  
 wo Sie uns brauchen.

In der Region Schwetzingen,  
 Plankstadt, Oftersheim, Brühl,  
 Hockenheim und Umgebung.

*Bei uns  
 sind Sie nicht  
 irgendeine Nummer.*

www.straub-bestattungen.de  
 06202 - 12031

### BESTATTUNGEN Rathmann

*Familientradition seit 1968*

- Sterbevorsorge
- Beisetzung auf allen Friedhöfen

Im Rheinfeld – Am Friedhof Rohrhof • 68782 Brühl

Telefon 06202 65261

www.bestattungen-rathmann.de • 24 Std. für Sie erreichbar



*E*s nimmt der Augenblick, was Jahre geben. J. W. v. Goethe

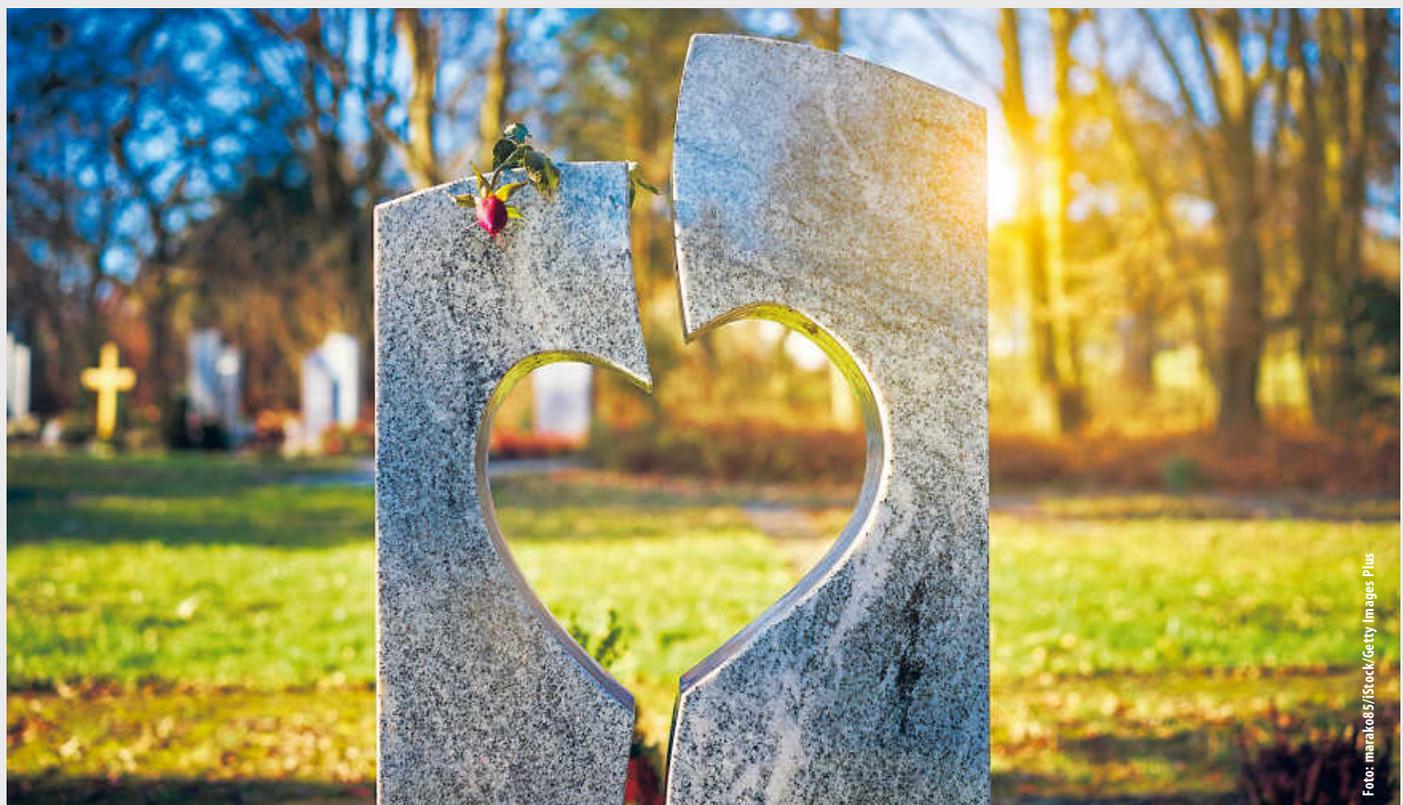


Foto: marakos5/stock/Getty Images Plus

TRAUER

*Abschied nehmen heißt loslassen  
- aber nur den Menschen -  
und festhalten - die Erinnerung.*

Nicht plötzlich, nicht unerwartet, aber für uns viel zu früh!

## Ursel Limbeck

geb. Strese  
\*25. Januar 1934 † 4. April 2021



In Liebe  
**Elke, Harry, Vanessa und Nadine  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 23. April 2021, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Brühl statt.

*Herzlichen Dank*



allen, die uns ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift und Blumen beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

## Christa Kiefer

zum Ausdruck brachten.  
Besonderen Dank an Herrn Pfarrer Sauer für die tröstenden Worte, Herrn Dr. Hauptmann für die jahrelange Betreuung sowie allen, die sie zur letzten Ruhestätte begleiteten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Gabriele Partridge und  
Markus Kiefer**

# RAPP

**Natur-, Kunststein u. Grabdenkmäler GmbH**

Heidelberger Str. 11 - 13  
68775 Ketsch  
Tel.: 0 62 02 / 6 16 92  
Fax 0 62 02 / 6 88 70

### Bleibende Werte in Stein

- Treppenbeläge
- Bodenbeläge
- Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten
- Waschtische
- Wohnzimmertische
- Grabanlagen

G  
m  
b  
H

## BESTATTUNGSINSTITUT ALEXANDER KLEIN

Menschlich • Individuell • Fachlich




Ab sofort mit hauseigener Trauerfloristik. Angefertigt durch unsere Floristin nach individuellen Wünschen.

*Komplettservice aus einer Hand.*

Schubertstraße 37  
 69214 Eppelheim  
 06221 / 76 33 50

Dreieichenweg 1  
 68723 Oftersheim  
 06202 / 970 45 35

Im Trauerfall 24h erreichbar | [www.best-klein.de](http://www.best-klein.de)

*Es* ist nie zu spät: „Es tut mir leid“ zu sagen.

# BESTATTUNGEN

# Seitz

Ihr Trauerfall in guten Händen.

Tel.: 0 62 02 - 970 38 48  
[www.bestattungen-seitz.de](http://www.bestattungen-seitz.de)

Tag und Nacht für Sie erreichbar!

# BRÜHL • Mannheimer Str. 41



**Rollladen + Tore  
Sonnenschutz**

**FACKEL**

Fackel GmbH  
Gewerbepark Hardtwald 5  
68723 Oftersheim  
Tel. 06202 576052  
Fax 06202 576054  
www.rollladen-fackel.de

- Rollläden aus Kunststoff, Aluminium und Holz
- Markisen und Jalousien
- Rolltore und Rollgitter
- Textile Außenbeschattungen
- Motorisierung von Rollläden und Markisen
- Insektenschutzgitter
- Plissees und Flächenvorhänge
- Rollos und Vertikallamellen
- Neubespannung vorhandener Markisen
- Reparaturen und Instandsetzungen

**SANITÄR UND  
SCHWIMMBADTECHNIK**  
GAS-, WASSERINSTALLATIONEN



**Beratung · Installation · Kundendienst · Wartung**

Meisterbetrieb **Michael Rößler**  
Werkstatt und Verkauf:  
Mannheimer Straße/Ecke Breslauer Straße · 68775 Ketsch

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Montag: geschlossen  
Dienstag - Samstag 9:00 - 13:00 Uhr  
Donnerstag + Freitag: 15:00 - 18:00 Uhr

Tel. 06202 608068 oder 0170 8009679 · Fax 06202 608069 · www.badewelt.de

## VERSCHIEDENES

### Auf alten Sachen Geld machen:

Suche Pelze, Münzen, Goldschmuck jeglicher Art und Form, Silberbesteck (90er u. 100er Auflage), Zinn, Bernstein, Porzellan, Teppiche, Figuren. Bin seriös und diskret. Weise mich aus. ☎ 0621/ 46283828 oder 0163/9809328

M. Schmidt & Sohn, E-Mail: schmidtmanfred11@gmail.com

### Polsterbett zu verkaufen.

Maße: 1,40m x 2,00m, 3 Jahre alt. Farbe; Burgund/Creme mit Staukasten. 120€ VHB. Kontakt: 0171/1004460

**Ankauf von Pelzen,** Bildern, Möbeln, Porzellan, Musikinstrumenten, hochw. Kleidung, Teppichen, Münzen, exkl. Handtaschen, Armband- und Taschenuhren sowie Modeschmuck, Silberbestecke, Porzellanfiguren, altes Military und vieles mehr, auch komplette Haushaltsauflösungen ... Zahle bar. ☎ 0157 50400054

Fragen zur Zustellung  
Ihres Mitteilungsblattes:

**07033 / 69 24-0**

www.nussbaum-lesen.de



## IMMOBILIEN-KAUFGESUCHE

### 1000€ Provision: 1-3 Zi.-ETW

von privat zum Kauf gesucht. Kapital vorhanden & Finanzierung gesichert. 06202/5799722

### Immobilie/Baugrundstück

für Familie mit 4 Kindern gesucht. Mind. 220 m<sup>2</sup>. Gerne auch renovierungsbedürftig. Finanzierung gesichert. Kontakt unter Julia-baust@web.de

### Junges Paar sucht

Eigentumswohnung. Wir möchten uns gerne vergrößern und suchen deshalb nach einer 4-5 Zimmer Wohnung zum Kauf in Brühl. Am liebsten wäre uns eine Erdgeschosswohnung mit Gartenanteil. Sie darf auch renovierungsbedürftig sein. Kontaktaufnahme bitte unter ☎ 017680760460

### Ich kümmere mich um Ihre Immobilie, als wäre es meine eigene!

Derzeit bin ich für eine solvente junge Familie auf der Suche nach einem Haus mit Garten oder einer Wohnung, ab 4-ZKB.

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Barbara Große-Klußmann, Tel. 01520/7440340  
b.grosse-klussmann@garant-immo.de



**GARANT**  
IMMOBILIEN

Tel. 0621 / 84 55 78-26 www.garant-immo.de

### Baugrundstück gesucht von

Privat!: Suche Grundstück schönes Baugrundstück zum Kaufen von Privat!Bitte keine Erbpacht anbieten! Finanzierung gesichert + schnelle Abwicklung möglich - Ich freu mich auf Ihren Anruf ab 18:00 Uhr. Telefon: 06206 - 1307978 oder auf den AB sprechen, ich rufe zurück.

### Wir suchen zum Kauf in

Plankstadt und Umgebung ein 2- bis 3-Fam.-Haus zur Eigennutzung. Für jetzt oder auch zu einem späteren Zeitpunkt. Wir freuen uns über Angebote. ✉ Zuschriften an chiffre-wds@nussbaum-medien.de oder an Nussbaum Medien, 71261 Weil der Stadt unter Chiffre 777/17634

## DIE GUTE TAT

### Schlafzimmer, massiv Kiefer, 6

-tür. Schrank, Einzelbett, Nachttisch und Kommode. 06202-4099247



Im Notfall 24 h  
telefonisch erreichbar

**Pflegedienst Triebskorn gGmbH - Ihr Dienst für häusliche Altenpflege und Krankenpflege**

- Grund- und Behandlungspflege
- Palliativpflege, Demenz-Betreuung
- Mobile Beratungen
- Betreutes Wohnen
- Zertifizierte Wundversorgung
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Bürozeiten Mo-Fr 9.00-13.30 Uhr. **Tel:** 0 62 02 / 70 29 61  
Sprechzeiten jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. **Mail:** info@pflagedienst-triebskorn.de  
**Web:** www.pflagedienst-triebskorn.de

Mannheimer Straße 1, 68782 Brühl ■ Hildastraße 9, 68775 Ketsch

## STELLEN jobsucheBW

**Carlo Schmid Schule Mannheim**

- \_ Sozial- und Gesundheitswissenschaftliches Gymnasium, Profil Gesundheit
- \_ Wirtschaftswissenschaftliches Gymnasium
- \_ Kaufmännische und soziale Berufskollegs

**NEU** Arbeitserzieherausbildung für Erwachsene  
**NEU** Jugend- und Heimerzieherausbildung i.G.

- \_ Erzieherausbildungen
- \_ Zweijährige Berufsfachschulen

**NEU** Berufsfachschule für Altenpflegehilfe für Migrantinnen und Migranten i.G.

**Carlo Schmid Schule**  
Neckarauer Straße 106-116, 68163 Mannheim  
Telefon: 0621 81 98 - 182  
[www.carlo-schmid-schule.de](http://www.carlo-schmid-schule.de)

Es steckt in Dir

**Online-Infoabend**  
22. April, 18 Uhr  
Zugang auf unserer Website.



Die **Werkstatt-Spielart** sucht erfahrenen

### Landschaftsgärtner (m/w/d)

gerne auch Meister

für unsere immer neuen, spannenden Spielplatzprojekte.

**Wir erwarten:**  
Selbstständigkeit • Eigenverantwortlichkeit • zielorientiertes Arbeiten  
Freude an gewerkeübergreifenden Projekten • sehr gute Teamfähigkeit

**Sie erwartet:**  
arbeiten in angenehmer Atmosphäre • Raum für Selbstverwirklichung  
sichere Festanstellung mit leistungsgerechter Vergütung

Bewerbung bitte per E-Mail: [u.gartung@werkstatt-spielart.de](mailto:u.gartung@werkstatt-spielart.de)



Wir sind ein Eigenbetrieb der Stadt Schwetzingen und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt **unbefristet** und in **Vollzeit** einen

### Mechatroniker oder Anlagenmechaniker (m/w/d)

zur Verstärkung des Teams des Freizeitbades bellamar im Bereich der Bädertechnik. Die Vergütung erfolgt bei Vorliegen entsprechender Voraussetzungen in Entgeltgruppe 6 TVöD.

Weitere Informationen sowie die Möglichkeit zur Online-Bewerbung **bis zum 9. Mai 2021** finden Sie unter [www.schwetzingen.de/stellenangebote](http://www.schwetzingen.de/stellenangebote).



MODE. WOHNEN. LEBEN.

**Wir suchen für unser Logistikzentrum in Östringen:**  
**Mitarbeiter Retoure (m/w/d) – Voll- oder Teilzeit**

**Ihre Aufgaben:**

- Bewertung und Aufbereitung der Retouren (Textilien/Hardware)
- Erfassung der Bewertungsergebnisse sowie Bearbeitung von Klärfällen

**Ihr Profil:**

- Berufserfahrung im Bereich Retouren wünschenswert
- Gute Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift

**Wir bieten:**

- Einen sicheren Arbeitsplatz und angenehme Arbeitszeiten
- Bezahlung von Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Mitarbeitererrabatte, subventionierter Imbissverkauf sowie Mitarbeiterparkplätze

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung  
Kontakt: [karriere@bader.de](mailto:karriere@bader.de)  
Weitere Informationen: [bader.de/karriere](http://bader.de/karriere)



## STELLENGESUCHE

### Gärtner sucht Arbeit

**Heckenschnitt, Baumfällung, Rollrasen, Grünschnittentsorgung, Pflasterarbeiten, Gartenzäune etc.**

Bitte anrufen unter Tel. 0163 9668222



### SENIORENBETREUERIN

versorgt und betreut Sie im eigenen Zuhause zuverlässig und liebevoll, mit guten Deutschkenntnissen.  
Stundenweise oder 24-Stunden-Betreuung möglich.

► Tel. 06205 3055898 oder Handy 0171 8325157 ◀

## GASTRONOMIE



### Essen auf Rädern – Qualität von Ehrenfried Komplett-Menü inkl. Salat nur 7.10 €

Frisch gekocht und heiß geliefert! – auch für Vegetarier –  
Probierpreis für Neukunden: 3 Menüs zu je 5 €

gültig vom 19.04.  
bis 25.04.2021

- Mo.** Ofengemüse (Zucchini, Champignons, Tomaten) mit Basilikumschmand, dazu Reis  
**Di.** Hühnerfrikassee mit Erbsen und Reis  
**Mi.** Schwedische Hackfleischbällchen mit Preiselbeersöße, dazu Nudeln und Karottensalat  
**Do.** Mohngriebschnitten mit heißen Kirschen  
**Fr.** Frische Champignonköpfe in Sauerrahm mit Serviettenknödeln, dazu Chinakohlsalat  
**Sa.** Schweinerollbraten in Pfeffersöße mit Rosenkohl Gemüse und Eierknöpfe  
**So.** Fingermöhrrchen mit frischen Kräutern und Schafskäse überbacken, dazu Reis

**Kostenlose Bestellhotline 0800-347 36 37**

weitere Angebote: [www.ehrenfried.de](http://www.ehrenfried.de)



ab  
**€ 6,45**

Lecker. Vielfältig.  
Zuverlässig.  
Malteser Menüservice

Auch an Sonn- und Feiertagen!

Für Neukunden bieten wir eine Probewoche zum halben Preis an.  
Weitere Informationen unter **0800 30 20 10 3** (kostenfrei)  
[www.malteser-wiesloch.de](http://www.malteser-wiesloch.de)

## GESCHÄFTSANZEIGEN



Öffnungs- und Lieferzeiten:  
Mo. - So. 11.30 - 14.00 Uhr und  
17.00 - 21.00 Uhr, Di. Ruhetag

### UNSERE SPARGELKARTE ab dem 9. April 2021

#### ASPARAGI - UNSER SPARGEL

**Insalata buongustai** - bunter Salat mit Spargel, Rumpsteakstreifen,  
gehobeltem Parmesan & Brot **16,90 €**

**Italienisch-badische Freundschaft - Linguini agli asparagi**  
- dünne Bandnudeln mit Spargel, Cherry-Tomaten,  
gehobeltem Parmesan & Kräutern **15,90 €**

**Risotto al Prosecco con asparagi** - Reis mit Prosecco abgelöscht,  
Spargel, Cherry-Tomaten, gehobeltem Parmesan & Kräutern **13,50 €**

**Kräuterpfannkuchen**  
- serviert mit Spargel, rohem oder gekochtem Schinken **16,50 €**

**Balkan trifft Plankstadt - Cevapci mit Plänschter Spargel** -  
Hackfleischröllchen mit Spargel & Kräuterkartoffeln **17,90 €**

**Cotoletta milanese**  
- paniertes Schnitzel mit Spargel & Kräuterkartoffeln **19,50 €**

**Argentinisches Rumpsteak** - Rumpsteak an Schnittlauch-Schinken-Sauce  
dazu mit Spargel gefüllter Kräuterpfannkuchen **27,90 €**

**Zanderfilet** - an Schnittlauch-Sauce mit Spargel & Kräuterkartoffeln **23,90 €**

Unseren Spargel servieren wir Ihnen mit unserer  
selbstgemachten Sauce Hollandaise.

*Restaurant Dalmacija „Da Flavio & Daniele“*

Gartenstraße 37, 68782 Brühl, Tel. 06202 71117,  
Mobil 0152 54104130, [info@dalmacija-bruehl.de](mailto:info@dalmacija-bruehl.de)

BOOS & ELFNER

Anwaltskanzlei

Familienrecht

Scheidung, Unterhalt, Sorgerecht, Ehevertrag

Erbrecht

Testament, Pflichtteil, Vorsorgeregelung

Mietrecht

Mietvertrag, Kündigung, Räumung

Schönauer Str. 33 • 68723 Plankstadt  
06202 5777290 • [www.boos-elfner.de](http://www.boos-elfner.de)



JUTTA BOOS

Rechtsanwältin | Fachan-  
wältin für Familienrecht

VERENA ELFNER

Rechtsanwältin | Fachan-  
wältin für Familienrecht



Für tolle Möglichkeiten

FTM GmbH  
Speyerer Str. 28 • 68782 Brühl  
Tel.: 06202-978 6040  
Mobil: 0173-95 48994  
E-Mail: [info@ftm-hd.de](mailto:info@ftm-hd.de)

Web: [www.ftm-hd.de](http://www.ftm-hd.de)

- Fliesenverlegung
- Badsanierung
- Terrassen- und Balkonsanierung
- Bodengleiche Dusche (gefließt)
- Trockenbauarbeiten
- Akustikdecken
- Brand- und Schallschutzwände
- Wandgestaltung



**fuchs** GmbH

Wertstoffhof

Annahme von Gewerbe- und Privatabfall jeglicher Art  
Täglich 7.00 bis 17.00 Uhr Sa. 8.00 bis 13.00 Uhr  
Abholung durch unseren Containerdienst

Containerdienst  
Entsorgung  
Umweltschutz

Wittener Str. 14 • 68219 Mannheim  
**06 21 - 89 71 20**  
[www.fuchs-container.de](http://www.fuchs-container.de)



**KURZER WEG**

zum guten Service!



## Anbieter der Woche

### Greenbase Kölle

📍 74357 Bönnigheim

#### „Arbeite wie du es willst.“

Als innovativer Büromöbelhersteller vereint „Schwarzwald-Lab“ originelle Lösungen, kreative Ideen und einen flotten, professionellen Service. Die Workplace Rebels bieten dir ein breites Sortiment an attraktiven Produkten und Lösungen für den Arbeitsplatz. Vom elektromotorischen Sitz-Steh-Arbeitsplatz über Büromöbel bis hin zu Akustikelementen – hier wirst du fündig.

Neben den hauseigenen Produkten wie metris®, Pssst

– my space, electio, und Gimme Shelter kannst du auch aus einer Vielzahl an weiteren Top Marken wählen.

Stelle dir deinen individuellen Arbeitsplatz für mehr Wohlfühlatmosphäre zusammen. Größten Wert wird auf hochwertige und nachhaltige Materialien sowie ökologisch bewusste, regionale Herstellungsprozesse gelegt. Stöbere gerne in den Produkten und erfreue dich an den innovativen Lösungen für deinen Arbeitsplatz.

**GrünKonzepte'Ketsch**  
Gärtnermeister seit 1996  
Paul Várhegyi

**Wasser braucht Ihr Garten!**  
Profitieren Sie von über 20 Jahren Erfahrung mit Beregnungsanlagen

**Rain-Bird Hunter**  
The Irrigation Innovators

Beratung – Planung – Einbau – Wartung  
☎ 06202 68634 • www.gruen-konzept.de

# FLIESEN

MEISTERBETRIEB

# RÖLL

- Badplanung in 3D
- Fliesenverlegung von Mosaik bis zur Großformatfliese
- Fliesen-Reparaturarbeiten
- Sanierung von Bad, Balkon und Terrasse
- Kalkputze und Natursteinarbeiten (zertifizierter Kalkindfachbetrieb)

Talhausstraße 6 | 68766 Hockenheim | Telefon 0 62 05 - 37 90 20  
Mobil 0171-4117066 | info@fliesenroell.de | www.fliesenroell.de

 <p>699,00€ <b>DEAL</b> <b>629,00€*</b> 2% Cashback</p>	 <p>389,00€ <b>DEAL</b> <b>289,00€*</b> 2% Cashback</p>
<p>Honda <b>Akku-Rasenmäher HRG 416 XB PE</b></p>	<p>Honda <b>Benzin-Rasentrimmer UMS 425</b></p>

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Tankdemontage/Entsorgung
- Fachbetrieb nach WHG §19

**Rothermel Tankschutz**  
Service rund um den Öltank

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 • Tel. 07253 26312  
www.tankschutz-rothermel.de

**Ist Ihr Öltank in Ordnung?**

 <p>479,00€ <b>DEAL</b> <b>399,00€*</b> 2% Cashback</p>	 <p>619,00€ <b>DEAL</b> <b>499,00€*</b> 2% Cashback</p>
<p>Honda <b>Benzin-Rasenmäher HRG 416C1 PK</b></p>	<p>Honda <b>Benzin-Rasenmäher HRG 416C1 SK</b></p>

## Hausmann

### Holzbau & Dachtechnik

Schütte-Lanz-Str. 9 - 68782 Brühl

Thomas: 0152 53620494

Stiev: 0174 7934401

☎ **06202 4097021**

- Gerüstbau
- Holzbau
- Trockenbau

**Alles aus einer Hand**

Diese und viele weitere Angebote auf:

[kaufinbw.de/greenbase-koelle](http://kaufinbw.de/greenbase-koelle)



\*Nur solange der Vorrat reicht. Alle Preise inkl. MwSt. Produkte können von Abbildung abweichen. Für Druckfehler keine Haftung.

BÜRGERAPP

# Für Heimat- verbundene. Brühl in einer App.

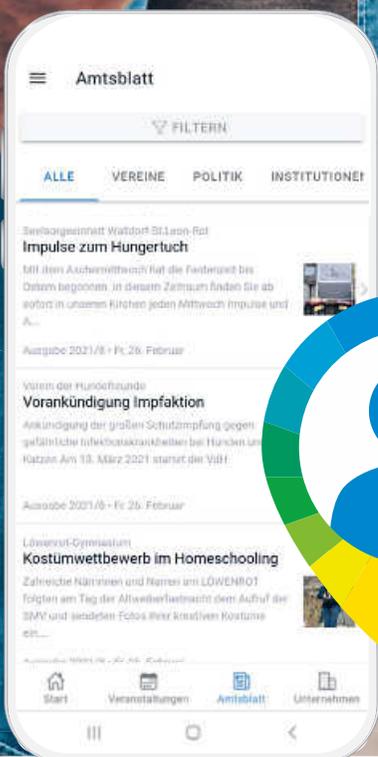
Jetzt Neues entdecken.

**Halten Sie sich auch mobil über  
Ihren Ort auf dem Laufenden.**

Die BürgerApp bietet Ihnen einen  
Überblick über das Geschehen in  
Brühl und der Umgebung.

Unter der Rubrik „Amtsblatt“ oder  
„Lokalzeitung“ finden Sie alle Artikel der  
Print-Ausgaben in der BürgerApp.

**Jetzt downloaden und  
nichts mehr verpassen.**





# AUS ALT MACH NEU!

LÖWEN UPCYCLING



MEHR UNTER: [SHOP.RHEIN-NECKAR-LOEWEN.DE](http://SHOP.RHEIN-NECKAR-LOEWEN.DE)



# IMMOBILIENMAKLER AUS DER REGION

[www.lokalmatador.de/immobilien](http://www.lokalmatador.de/immobilien)

Foto: AlexRaths/iStock/Thinkstock

## Der Traum vom Eigenheim

Ist der Traum vom Einfamilienhaus noch zeitgemäß? Umfragen zeigen, die Deutschen wohnen am liebsten in den eigenen vier Wänden, umgeben von einem Garten. Mehr als die Hälfte der Immobilieninteressenten, die aktuell auf der Suche nach einer Immobilie sind, möchten ein Einfamilienhaus. Kompetente Immobilienmakler helfen bei der Suche und stehen vom ersten bis zum letzten Schritt zur Seite.

Mietfrei wohnen – darin sehen viele den größten Vorteil der eigenen vier Wände. Anders als bei Mietzahlungen fließen die Kreditraten fürs Haus in den Vermögensaufbau und liefern damit das Fundament der Altersvorsorge schlechthin. „Die niedrigen Zinsen und verschiedene staatliche Förderungen machen das eigene Haus auch wirtschaftlich lukrativ. Hinzu kommt die Sicherheit vor Mieterhöhungen oder Kündigungen, gerade im Alter“, erklärt Immobilienexperte Oliver Adler. Die finanzielle Entlastung wird besonders im Alter zum Vorteil und schützt vor Altersarmut. Laut Statistischem Bundesamt beträgt die durchschnittliche Mietersparnis fast 700 EUR im Monat. Außerdem kann ein Haus im Alter verkauft werden oder man tauscht es gegen eine monatliche Rentenzahlung ein.

### Mehr Lebensqualität

Laut einer Studie der Universität Hohenheim sind Immobilienbesitzer glücklicher als Mieter. Freiheit, Ruhe und Platz, vor allem für die Kinder, sind Faktoren, die die Lebensqualität steigern. Auch die Qualität der

Nachbarschaft wird von Wohneigentümern besser bewertet. Eigentümer haben freiere Hand, sich in ihrem Zuhause zu verwirklichen. Die Entscheidung für Wohneigentum und vor allem für das Einfamilienhaus ist nicht in allen Lebenslagen, aber für bestimmte Phasen die richtige. Gerade für junge Familien mit Kindern ist das eigene Haus attraktiv. Der bleibende Wert einer Immobilie spielt zugleich für die nächste Generation eine immer größere Rolle. Sind die Kinder erwachsen, können Eltern dieses altersgerecht umbauen, verkaufen oder vererben. Kompetente Makler helfen bei allen Schritten rund um den Erwerb des Eigenheims. Denn hat man keine Erfahrung damit, kann so ein Hauskauf schnell stressig werden. Oft ist nicht klar, welche Kosten neben den reinen Erwerbskosten auf einen zukommen und was man beachten muss. Hier sind Experten gefragt, die sich auskennen und die Käufer, aber auch die Verkäufer, bei jedem einzelnen Schritt umfassend und kompetent beraten – damit Wohnträume wahr werden. (Bausparkasse Schwäbisch Hall/red)

## Nebenkosten nicht vergessen

Neben dem Kaufpreis tragen Immobilienkäufer die Notarkosten, die Grunderwerbsteuer und zum Teil die Maklerkosten. Auch bei der Finanzierung über einen Kredit entstehen häufig zusätzliche Kosten. „Um den tatsächlichen Preis eines Hauses oder Wohnung zu berechnen, sollten Kaufinteressenten alle anfallenden Kosten detailliert auflisten. Nur so kann eine fundierte Kaufentscheidung gefällt werden“, erklärt Immobilienexperte Matthias Klausner.

Die Nebenkosten beim Immobilienkauf sind unter anderem von der Höhe des ursprünglichen Kaufpreises abhängig. Insgesamt sollten Käufer mit einem Aufschlag von 5 bis 12 % rechnen. Neben den einmaligen Nebenkosten beim Immobilienerwerb gibt es eine Vielzahl laufender Nebenkosten, die monatlich gedeckt werden müssen. Diese lassen sich in zwei Kategorien unterteilen: Abgaben an die Kommunen und monatlich anfallende Nebenkosten. Zu den Abgaben an die Kommunen, welche nicht oder nur indirekt im unmittelbaren Zusammenhang mit dem Objekt stehen, zählen die Grundsteuer sowie Abfallbeseitigungs-, Schmutzwasserkanal- und Regenwasserkanalgebühren. Diese werden ergänzt durch die monatlich anfallenden Nebenkosten: Strom- und Gaskosten, Frischwasserkosten, Internet- und Telefonkosten, Rundfunkbeitrag, Hausrat- und Wohngebäudeversicherung sowie Wartungs- und Reparaturkosten. Dabei ist ein Teil der Abgaben abhängig von der Größe und dem Energiebedarf der jeweiligen Immobilie. (McMakler/red)

Vor dem Kauf kann ein Gutachten sinnvoll sein, mehr dazu auf [www.lokalmatador.de/webcode/thema-814](http://www.lokalmatador.de/webcode/thema-814)

## Mit Home Staging mehr herausholen

Käufer und Verkäufer teilen sich jetzt üblicherweise die Maklercourtage. Üblich ist eine Provision von 7,14 % auf den Kaufpreis. Wer sein Haus über einen Makler verkauft, kann die ungefähren Kosten gut selbst berechnen: 3,57 % des Verkaufserlöses summieren sich bei einem Objekt für 300.000 € immerhin auf 10.710 €. Und der Käufer zahlt den gleichen Betrag. Verkäufer nutzen deswegen immer häufiger die Unterstützung professioneller Home Stager. Dies beschleunigt oft nicht nur den Verkauf, sondern erhöht immer wieder auch den Preis – mitunter um bis zu 15 %. (txn/DGHR/red)

Mehr über Home Staging lesen Sie auch auf [www.lokalmatador.de/webcode/thema-974](http://www.lokalmatador.de/webcode/thema-974)

## WIR SUCHEN IHRE IMMOBILIE!

### WIR SUCHEN:

- 3,5 bis 4-Zimmer-Wohnung bis 450.000 € für ein Beamtenhepaar
- RH oder DHH bis 650.000 € für Ingenieur mit Familie
- Freistehendes EFH bis 1 Mio. € für Ärztehepaar mit Familie.

### ODER VERKAUFEN SIE IHRE IMMOBILIE DIREKT AN UNS –DISKRET, SCHNELL UND SICHER!

INFO-TELEFON: 0800 3 200 600

[WWW.WIR-KAUFEN-DEINE-IMMOBILIE.DE](http://WWW.WIR-KAUFEN-DEINE-IMMOBILIE.DE)



Bekannt aus der Fernseh-Werbung bei RTL und n-tv

**KÖNIGSKINDER**  
IMMOBILIEN

Königskinder Immobilien GmbH

Königstraße 62  
70173 Stuttgart

[info@koenigskinder.de](mailto:info@koenigskinder.de)  
[www.koenigskinder.de](http://www.koenigskinder.de)

## Immobilienbewertung

Um einen Höchstpreis beim Immobilienverkauf erzielen zu können, ist es unabdingbar, mit dem „richtigen“ Preis in die Vermarktung zu gehen. Ist der aufgerufene Preis für eine Immobilie zu hoch, bleiben die Interessenten aus. Der Verkauf verzögert sich und der Preis muss zwangsläufig nach unten korrigiert werden. Ist der Preis zu niedrig, verschenkt der Verkäufer bares Geld. Aus den dargestellten Gründen ist es sinnvoll, bei Verkaufsabsichten die eigene Immobilie von einem Immobilienprofi bewerten zu lassen. Der Wert einer Immobilie lässt sich mithilfe von drei

Verfahren ermitteln: dem Vergleichswertverfahren, dem Sachwertverfahren und dem Ertragswertverfahren. Neben wichtigen Kennzahlen, wie z. B. das Baujahr der Immobilie, die Wohnfläche etc., fließen noch eine Vielzahl weiterer Faktoren in die Immobilienbewertung mit ein. Dies können u. a. auch wertmindernde Faktoren sein, wie z. B. Erbpacht, Baulasten etc. Unser „Königskinder Immobilien“-Makler berät Sie bei Verkaufsabsichten gerne und erstellt Ihnen eine kostenlose und unverbindliche Immobilienbewertung.

## Wohlüberlegt finanzieren

**Gibt es Unterschiede zwischen Männern und Frauen beim Immobilienkauf? Und was sollte man mit dem Wunsch nach einer eigenen Immobilie wissen und bei der Finanzierung beachten? Viele Makler können auch bei diesem Thema kompetent beraten und Immobilieninteressenten helfen, die richtige Finanzierung zu finden.**

Immobilienmakler helfen nicht nur dabei, Objekte zu finden oder sie zu verkaufen. Oft verfügen sie auch über Kontakte in die Finanzbranche oder sind eng mit Banken bzw. Finanzierern verbandelt und können ihre Kunden auch zu diesem Thema beraten.

### Der kleine Unterschied

„Wir sehen durchaus viele Frauen, die eine Baufinanzierung abschließen, und grundsätzlich sind die Unterschiede zwischen den einzelnen Individuen oft größer als zwischen den Geschlechtern“, sagt Finanzierungsexpertin Mirjam Mohr. „In der Beratungspraxis und in unseren Zahlen sehen wir durchschnittlich betrachtet allerdings kleine Unterschiede bei den Wünschen und Ent-

scheidungen zwischen Frauen und Männern. Wohneigentum bringt Sicherheit und ist ein wichtiger Baustein der Altersvorsorge – das wünschen sich viele Frauen, wie unsere Daten zeigen. Ich rate, eine eigene Immobilie für sich in Erwägung zu ziehen und sich über Möglichkeiten zu informieren.“ Das derzeit sehr günstige Zinsniveau erleichtert einen Immobilienkauf. Im Darlehensantrag wird in der Regel ein Hauptantragstellender erfasst, meist der oder die mit dem höheren Gehalt. Rund 60 % sind in einer Partnerschaft, viele sind verheiratet. „Die meisten Paare treten gemeinsam in den Darlehensvertrag ein, weil sie gemeinsam kaufen oder bauen“, sagt Mirjam Mohr. Gegenüber der Bank haften dann beide. Wer an welcher Stelle im Darlehens-

vertrag genannt sei, hat dabei keine Bedeutung. Die Expertin rät: „Paare sollten immer darüber sprechen, wie die Partner bei Tod oder Scheidung abgesichert sind.“ Das Risiko treffe vor allem den- oder diejenige mit dem niedrigeren Gehalt – und das sind oft die Frauen, wie auch die Daten zeigen. Hier könne z. B. der Abschluss einer Risikolebensversicherung

sinnvoll sein. Die finanzierte Immobilie ist bei Frauen etwas häufiger eine Wohnung als ein Haus, bei Männern ist es umgekehrt. Bei der Finanzierung raten die Experten zu hohen Tilgungen über 3 % und Zinsbindungen über 10 Jahren. Daran hält sich der Durchschnitt der Hauptantragstellenden – ob Frau oder Mann. (ots/InterHyp/red)



Foto: Jupiterimages/Pixland/Thinkstock

## AUTO UND ZWEIRAD



Mehr zum Thema finden Sie auch auf  
[www.lokalmatador.de/auto-zweirad](http://www.lokalmatador.de/auto-zweirad)



### KLAUSER & SOHN

UNFALLSERVICE

Unfallinstandsetzung | TÜV-Abnahme  
Ausbeulen ohne Lackieren  
Direktabwicklung mit Versicherung | Schadensgutachten  
Reifenservice

**MEISTERBETRIEB**

WEIDWEG 3A · 68782 BRÜHL  
WWW.UNFALLSERVICE-KLAUSER.DE

**MOBIL 0177 578 30 71**



Foto: SolStock/E+/Getty Images Plus

### Kindersitz im Auto muss passen

Für Kindersitze gibt es kein Einheitsmaß. Der Sitz muss passen, und zwar nicht nur ins Fahrzeug, sondern auch dem Kind. Deshalb sollte man sich vor dem Erwerb eines Kindersitzes schlau machen, worauf beim Kauf zu achten ist und wie man Fehler beim Anschnallen der Kleinen darin vermeidet. Kinder bis zu einem Alter von zwölf Jahren oder bis zu 150 cm Körpergröße müssen im Auto in einem speziellen Kindersitz untergebracht werden. So will es der Gesetzgeber.

#### Woran erkennt man einen guten Kindersitz?

Die „Kinderrückhalteeinrichtung“ muss laut Gesetzgeber „den Anforderungen genügen und für das Kind geeignet“ sein. Was damit konkret gemeint ist, regeln auch in diesem Fall sogenannte ECE-

Normen. Diese internationalen Standards bestimmen ebenfalls für Kinderautositze technische Voraussetzungen, Sicherheitskriterien sowie die Prüfverfahren für die Zulassung.

#### Den Sitz nicht zu groß kaufen

Eine „Kinderrückhalteeinrichtung“ sollte man auch nie zu groß kaufen, in der berechtigten Erwartung, dass das Kind ja noch wächst und man so Geld sparen kann, raten Experten. Denn nur wenn das Kind richtig in den Sitz passt, und dabei ist vor allem die Körpergröße ausschlaggebend, kann die Rückhalteeinrichtung ihrer Sicherungsaufgabe gerecht werden. Kinder mögen in Klamotten hineinwachsen, so die Fachleute, bei Kindersitzen verbieten sich solch „vorausschauende“ Entscheidungen. (mid/sp/red)

Wie man Kinder im Auto richtig sichert, erfahren Sie auf [www.lokalmatador.de/webcode/thema-142](http://www.lokalmatador.de/webcode/thema-142)



Foto: kzenon/Stock/thinkstock

### Freiheit auf zwei Rädern

Das Gute liegt oft so nah - zum Beispiel reizvolle Ausflugsziele, die sich bequem mit dem Fahrrad oder dem E-Bike erkunden lassen.

Die warme Jahreszeit bietet sich für ausgedehnte Touren mit der Familie an. Für ein sicheres Gefühl sorgt vor jeder Ausfahrt ein kurzer Check der Technik.

#### Kurzer Check vor jeder Ausfahrt

Ein Boxenstopp in der Fachwerkstatt mindestens einmal im Jahr ist eine gute Idee. Der Fachmann kann Batterie und Motor überprüfen, die Kette nachstellen und bei Bedarf kleine Reparaturen erledigen.

Zwischen den Inspektionsterminen können aber auch die Radler selbst regelmäßig einen prüfenden Blick auf ihr Gefährt werfen.

Haben die Reifen noch genug Luft und Profil? Funktioniert die Beleuchtung einwandfrei, halten die Bremsen so, wie sie sollen

Sitzen Lenker und Sattel fest? Gerade vor längeren Tagestouren lohnt es sich, alle wichtigen Funktionen des Fahrrads oder Pedelecs einmal gründlich zu testen, um auf Nummer sicher zu gehen.

#### Vor Diebstahl, Unfällen und technischen Pannen geschützt

Pedelecs und hochwertige Mountainbikes kosten 2.000 Euro und mehr.

Diese Wertgegenstände ziehen naturgemäß die Blicke von Langfingern auf sich.

Damit die Ausflügler das Zweirad unterwegs gestrotzt abstellen können, darf ein hochwertiges Sicherheits Schloss nicht fehlen. Noch mehr Schutz bieten Versicherungen fürs Fahrrad.

Denn in der üblichen Hausratversicherung sind teure Pedelecs oft nicht gegen Diebstahl abgesichert. Spezielle Policen für das Zweirad treten nicht nur in diesem Fall ein, sondern auch bei einem Unfall, bei Fall- oder Sturzschäden oder Vandalismus.

Selbst technische Pannen, Feuchtigkeitsschäden an Akku und Motor oder Defekte der Elektronik sind im Versicherungsschutz enthalten.

Die Versicherung gilt deutschlandweit und selbst beim nächsten Urlaub im Ausland. (djd/Waldenburger Versicherung/red)

Weitere Informationen zur Fahrradversicherung erhalten Sie auf [www.lokalmatador.de/webcode/thema-1192](http://www.lokalmatador.de/webcode/thema-1192)

## Das Spiel mit Licht und Schatten!



Egal ob kleine Plagegeister oder übermäßige Sonneneinstrahlung – mit individuellen **Sonnen- & Insektenschutzlösungen** von Ihrem Fachmann, muss das nicht sein!



Rheingoldstraße 8  
68199 Mannheim  
Tel. 0621 851648  
[www.brenk-wohnen.de](http://www.brenk-wohnen.de)



Täglich feldfrischen Spargel genießen

**Hofladen**  
täglich durchgehend geöffnet  
Montag bis Sonntag,  
sowie an Feiertagen  
von 8 bis 20 Uhr

**Erdbeer- und Spargelhof Böser**  
Telefon: 0 72 51 / 70 299 100  
[www.boeser.de](http://www.boeser.de)

*Hochgenuss  
direkt vom Erzeuger!*

Kurze Allee 1 • 76694 Forst

EINE ANZEIGE HILFT SUCHEN!



**TANKREINIGUNG  
TANKSTILLEGUNG  
TANKVERFÜLLUNG  
ÖLVERLAGERUNG  
MONTAGE NEUER TANKS**

**Verena Abmann**  
Theodor-Heuss-Str.7  
76684 Östringen

**Tel. 07253 9899297  
Fax 07253 9899298**





## Viren- und keimfreie Luft SteriWhite Air Q UVC-Luftentkeimung

Reduzieren Sie das Infektionsrisiko für sich und Ihre Mitmenschen mit UVC-Luftentkeimung.

### Ihre Vorteile:

- Abtötung von Influenza- und Corona-Viren, Bakterien und Schimmelpilzsporen, **99,99% Abtötungsrate**, wissenschaftlich erwiesen\*
- **chemiefreie Luftentkeimung**
- keine Ozonbildung
- fast lautlos
- **kein Filtertausch nötig**, nahezu wartungsfrei
- modernes Design
- **Geräteservice durch Innotech**
- plug and play

**Kostenlose Lieferung  
im April**

\*[www.innotech-rot.de/uvc-luftentkeimung/](http://www.innotech-rot.de/uvc-luftentkeimung/)  
Tel.: 07253 98 88 55 13 • Mail: [s.wenzel@innotech-rot.de](mailto:s.wenzel@innotech-rot.de)



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**



Telefon: 0621 84 55 78-0  
[mannheim@garant-immo.de](mailto:mannheim@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

## Wir bringen Licht in Ihre

## Strom- und Betriebskosten!



Unsere LED Beleuchtungskonzepte überzeugen! Und generieren signifikante Mehrwerte für mittelständische Gewerbebetriebe und Industrieunternehmen! Optimale Lichtverhältnisse, reduzierter Energieverbrauch, weniger CO<sub>2</sub>-Emissionen, längere Lebensdauer, geringerer Wartungsaufwand, verlängerte Wechselintervalle, geringere Instandhaltungskosten. Wir zeigen Ihnen, wie es geht und wie schnell sich Ihr neues Beleuchtungskonzept rechnet.

### Best-Practice-Beispiel:

Junker-Filter GmbH in Sinsheim unter [avr-energie.de/LED\\_Beleuchtung\\_fuer\\_Gewerbe](http://avr-energie.de/LED_Beleuchtung_fuer_Gewerbe).

Profitieren Sie jetzt von unseren Kompetenzen und kombinieren Sie Klimaschutz und Wirtschaftlichkeit. Wir freuen uns auf Ihr Projekt und den Kontakt mit Ihnen.

**Lothar Bauder**  
Vertriebsleiter

☎ 07261/931-130

☎ 0172/7298041

@ Lothar.Bauder@avr-energie.de



## Strom bequem zu Hause tanken:



So geht intelligente Ladetechnologie. Mit der AVR KlimaWallbox tanken Sie Ihr Elektrofahrzeug sicher, bequem, einfach und komfortabel.

- Geeignet für Garagen, Carports oder den Außenbereich
- Kompakte Abmessungen und besonderes Design
- Intuitiv bedienbare, kostengünstige Plug-and-Play-Lösung
- Einfache Montage durch Elektrofachkraft oder Installationservice
- Wartungsfrei und daher ohne Folgekosten
- Stromsparender Stand-by-Modus im Ruhebetrieb

Weitere Infos unter [www.avr-energie.de](http://www.avr-energie.de)

### AVR KlimaWallbox Energy Control

mit Ladelastrückmeldung  
zum Preis **ab 790 EUR** (inkl. MwSt.)  
Bis zu 16 Wallboxen im Home Energy System möglich.

### KfW-förderfähig mit bis zu 900 EUR

für die Gesamtmaßnahme; Voraussetzung für die Förderung ist ein Ökostrom-Tarif, beispielsweise unser **AVR KlimaStrom**.

### AVR KlimaWallbox Home Eco

bereits **ab 470 EUR** (inkl. MwSt.)  
nicht KfW-förderfähig!

### AVR KlimaWallbox + AVR KlimaStrom

= **kompromisslos guter Klimaschutz!**

**BIOMÜLL**  
kann mehr.

# KEIN PLASTIK IN DIE BIOTONNE.

AUCH KOMPOSTIERBARE PLASTIKTÜTEN  
DÜRFEN NICHT IN DIE BIOTONNE.



[www.avr-wirfuerbio.de](http://www.avr-wirfuerbio.de)



Eine Initiative der deutschen  
Abfallwirtschaftsbetriebe. Vielen  
Dank für Ihre Unterstützung.

#WIRFUERBIO

[www.wirfuerbio.de](http://www.wirfuerbio.de)